

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ  
ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑ

**ΕΛΕΓΜΕΝΕΣ  
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ  
ΓΙΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 2021**

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ  
ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑ

**ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31<sup>η</sup> ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2021**

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ	€'000	31 Δεκ. 2021	31 Δεκ. 2020
		€'000	€'000
<b>1 Χρυσός και απαιτήσεις σε χρυσό</b>		<b>719.769</b>	<b>689.779</b>
<b>2 Απαιτήσεις σε συνάλλαγμα έναντι μη κατοίκων ζώνης ευρώ</b>		<b>1.067.078</b>	<b>627.028</b>
2.1 Απαιτήσεις έναντι του ΔΝΤ	554.390		172.841
2.2 Καταθέσεις σε τράπεζες, χρεόγραφα, δάνεια και λοιπά στοιχεία ενεργητικού	512.688		454.187
<b>3 Απαιτήσεις σε συνάλλαγμα έναντι κατοίκων ζώνης ευρώ</b>		<b>37.697</b>	<b>27.299</b>
<b>4 Απαιτήσεις σε ευρώ έναντι μη κατοίκων ζώνης ευρώ</b>		<b>-</b>	<b>-</b>
4.1 Καταθέσεις σε τράπεζες, χρεόγραφα και δάνεια	-		-
4.2 Απαιτήσεις που απορρέουν από πιστωτικές διευκολύνσεις στο πλαίσιο του ΜΣΙ II	-		-
<b>5 Δάνεια σε ευρώ προς πιστωτικά ιδρύματα ζώνης ευρώ σχετιζόμενα με πράξεις νομισματικής πολιτικής</b>		<b>6.513.300</b>	<b>2.053.000</b>
5.1 Πράξεις κύριας αναχρηματοδότησης	-		-
5.2 Πράξεις πιο μακροπρόθεσμης αναχρηματοδότησης	6.513.300		2.053.000
5.3 Αντιστρεπτές πράξεις εξομάλυνσης βραχυχρόνιων διακυμάνσεων της ρευστότητας	-		-
5.4 Διαρθρωτικές αντιστρεπτές πράξεις	-		-
5.5 Διευκόλυνση οριακής χρηματοδότησης	-		-
5.6 Πιστώσεις για την κάλυψη περιθωρίων	-		-
<b>6 Λοιπές απαιτήσεις σε ευρώ έναντι πιστωτικών ιδρυμάτων ζώνης ευρώ</b>		<b>11</b>	<b>11</b>
<b>7 Χρεόγραφα σε ευρώ κατοίκων ζώνης ευρώ</b>		<b>8.901.609</b>	<b>7.954.174</b>
7.1 Χαρτοφυλάκιο χρεογράφων για σκοπούς νομισματικής πολιτικής	8.649.037		7.638.575
7.2 Χαρτοφυλάκιο χρεογράφων για σκοπούς εκτός νομισματικής πολιτικής	252.572		315.599
<b>8 Χρέος γενικής κυβέρνησης σε ευρώ</b>		<b>-</b>	<b>-</b>
<b>9 Απαιτήσεις εντός του Ευρωσυστήματος</b>		<b>14.667.727</b>	<b>10.388.455</b>
9.1 Συμμετοχή στο κεφάλαιο και αποθεματικά της ΕΚΤ	40.751		39.439
9.2 Απαιτήσεις που αντιστοιχούν στη μεταβίβαση συναλλαγματικών διαθεσίμων	86.811		86.811
9.3 Απαιτήσεις που συνδέονται με γραμμάτια τα οποία καλύπτουν την έκδοση χρεογράφων της ΕΚΤ	-		-
9.4 Καθαρές απαιτήσεις που συνδέονται με την κατανομή των τραπεζογραμμάτων ευρώ εντός του Ευρωσυστήματος	1.988.231		1.858.026
9.5 Λοιπές απαιτήσεις εντός του Ευρωσυστήματος (καθαρές)	12.551.934		8.404.179
<b>10 Στοιχεία υπό τακτοποίηση</b>		<b>4.347</b>	<b>8.721</b>
<b>11 Λοιπά στοιχεία ενεργητικού</b>		<b>129.038</b>	<b>110.472</b>
11.1 Κέρματα ζώνης ευρώ	-		-
11.2 Στοιχεία πάγιου ενεργητικού	4.706		5.053
11.3 Λοιπά Χρηματοοικονομικά στοιχεία ενεργητικού	-		-
11.4 Διαφορές από αναπροσαρμογή της αξίας πράξεων εκτός ισολογισμού	8		-
11.5 Δεδουλευμένα έσοδα και προπληρωθέντα έξοδα	108.153		89.070
11.6 Διάφορα στοιχεία	16.171		16.349
<b>Σύνολο ενεργητικού</b>		<b>32.040.576</b>	<b>21.858.939</b>

Οι "Σημειώσεις στις Οικονομικές Καταστάσεις" στις σελίδες 4 μέχρι 27 αποτελούν μέρος των Οικονομικών Καταστάσεων.

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ  
ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑ

**ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31<sup>η</sup> ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2021 (συνέχεια)**

		31 Δεκ. 2021	31 Δεκ. 2020
ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	€'000	€'000	€'000
<b>1</b>	<b>Τραπεζογραμμάτια σε κυκλοφορία</b>	<b>3.057.884</b>	<b>2.840.334</b>
<b>2</b>	<b>Υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι πιστωτικών ιδρυμάτων ζώνης ευρώ, σχετιζόμενες με πράξεις νομισματικής πολιτικής</b>	<b>22.784.343</b>	<b>12.665.156</b>
2.1	Τρεχούμενοι λογαριασμοί (συμπεριλαμβανομένων υποχρεωτικών καταθέσεων)	22.784.343	12.665.156
2.2	Διευκόλυνση αποδοχής καταθέσεων	-	-
2.3	Καταθέσεις προθεσμίας	-	-
2.4	Αντιστρεπτέες πράξεις εξομάλυνσης βραχυχρόνιων διακυμάνσεων της ρευστότητας	-	-
2.5	Καταθέσεις για την κάλυψη περιθωρίων	-	-
<b>3</b>	<b>Λοιπές υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι πιστωτικών ιδρυμάτων ζώνης ευρώ</b>	<b>127.462</b>	<b>213.314</b>
<b>4</b>	<b>Εκδοθέντα χρεόγραφα</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>5</b>	<b>Υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι λοιπών κατοίκων ζώνης ευρώ</b>	<b>3.377.642</b>	<b>4.082.757</b>
5.1	Γενική κυβέρνηση	3.165.147	3.839.242
5.2	Λοιπές υποχρεώσεις	212.495	243.515
<b>6</b>	<b>Υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι μη κατοίκων ζώνης ευρώ</b>	<b>82.945</b>	<b>4.823</b>
<b>7</b>	<b>Υποχρεώσεις σε συνάλλαγμα έναντι κατοίκων ζώνης ευρώ</b>	<b>365.595</b>	<b>310.094</b>
<b>8</b>	<b>Υποχρεώσεις σε συνάλλαγμα έναντι μη κατοίκων ζώνης ευρώ</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
8.1	Καταθέσεις, υπόλοιπα και λοιπές υποχρεώσεις	-	-
8.2	Υποχρεώσεις που απορρέουν από πιστωτικές διευκολύνσεις στο πλαίσιο του ΜΣΙ II	-	-
<b>9</b>	<b>Λογαριασμός ειδικών τραβηκτικών δικαιωμάτων του ΔΝΤ</b>	<b>523.998</b>	<b>156.521</b>
<b>10</b>	<b>Υποχρεώσεις εντός του Ευρωσυστήματος</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
10.1	Υποχρεώσεις που αντιστοιχούν στη μεταβίβαση συναλλαγματικών διαθεσίμων	-	-
10.2	Υποχρεώσεις που συνδέονται με γραμμάτια τα οποία καλύπτουν την έκδοση χρεογράφων της ΕΚΤ	-	-
10.3	Καθαρές υποχρεώσεις που συνδέονται με την κατανομή των τραπεζογραμμάτων ευρώ εντός του Ευρωσυστήματος	-	-
10.4	Λοιπές υποχρεώσεις εντός του Ευρωσυστήματος (καθαρές)	-	-
<b>11</b>	<b>Στοιχεία υπό τακτοποίηση</b>	<b>4.510</b>	<b>8.862</b>
<b>12</b>	<b>Λοιπές υποχρεώσεις</b>	<b>265.896</b>	<b>238.266</b>
12.1	Διαφορές από αναπροσαρμογή της αξίας πράξεων εκτός ισολογισμού	-	-
12.2	Δεδουλευμένα έξοδα και προεισπραχθέντα έσοδα	61.181	13.565
12.3	Διάφορα στοιχεία	204.715	224.701
<b>13</b>	<b>Προβλέψεις</b>	<b>455.631</b>	<b>405.102</b>
<b>14</b>	<b>Λογαριασμοί αναπροσαρμογής</b>	<b>675.850</b>	<b>614.890</b>
<b>15</b>	<b>Κεφάλαιο και αποθεματικά</b>	<b>318.820</b>	<b>318.820</b>
15.1	Κεφάλαιο	150.000	150.000
15.2	Γενικό Αποθεματικό Κεφάλαιο	168.820	168.820
<b>16</b>	<b>Πλεόνασμα χρήσης</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
	<b>Σύνολο παθητικού</b>	<b><u>32.040.576</u></b>	<b><u>21.858.939</u></b>

Οι "Σημειώσεις στις Οικονομικές Καταστάσεις" στις σελίδες 4 μέχρι 27 αποτελούν μέρος των Οικονομικών Καταστάσεων.

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ  
ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑ

**ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΗΣ  
ΓΙΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 2021**

	€'000	2021 €'000	€'000	2020 €'000
1.1 Έσοδα τόκων	152.174		112.172	
1.2 Έξοδα τόκων	<u>(48.871)</u>		<u>(10.061)</u>	
<b>1 Καθαρά έσοδα τόκων</b>		<b>103.303</b>		<b>102.111</b>
2.1 Πραγματοποιηθέντα κέρδη από χρηματοοικονομικές πράξεις	1.422		1.403	
2.2 Αποσβέσεις χρηματοοικονομικών στοιχείων ενεργητικού και θέσεων	(643)		(4.495)	
2.3 Μεταφορές προς προβλέψεις έναντι κινδύνων	<u>(50.529)</u>		<u>(51.631)</u>	
<b>2 Καθαρό αποτέλεσμα από χρηματοοικονομικές πράξεις, αποσβέσεις και προβλέψεις για κινδύνους</b>		<b>(49.750)</b>		<b>(54.723)</b>
3.1 Έσοδα από αμοιβές και προμήθειες	15.234		14.556	
3.2 Έξοδα για αμοιβές και προμήθειες	<u>-</u>		<u>-</u>	
<b>3 Καθαρά έσοδα από αμοιβές και προμήθειες</b>		<b>15.234</b>		<b>14.556</b>
4 Έσοδα από μετοχές και συμμετοχές		413		3.536
5 Καθαρό αποτέλεσμα από τη συγκέντρωση και την αναδιανομή του νομισματικού εισοδήματος		(32.343)		(33.719)
6 Λοιπά έσοδα		<u>382</u>		<u>6.455</u>
<b>Σύνολο καθαρών εσόδων</b>		<b>37.239</b>		<b>38.216</b>
7 Δαπάνες προσωπικού	(25.636)		(25.732)	
8 Διοικητικές δαπάνες	(6.082)		(7.928)	
9 Αποσβέσεις ενσώματων πάγιων στοιχείων ενεργητικού	(793)		(752)	
10 Προμήθεια και διαχείριση νομίσματος	(3.350)		(2.474)	
11 Λοιπά έξοδα	<u>(1.378)</u>		<u>(1.330)</u>	
<b>Σύνολο εξόδων</b>		<b>(37.239)</b>		<b>(38.216)</b>
<b>Πλεόνασμα χρήσης για κατανομή</b>		<b>-</b>		<b>-</b>

29 Μαρτίου 2022



Κωνσταντίνος Ηροδότου  
Διοικητής

Οι "Σημειώσεις στις Οικονομικές Καταστάσεις" στις σελίδες 4 μέχρι 27 αποτελούν μέρος των Οικονομικών Καταστάσεων.

## ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ

### ΛΟΓΙΣΤΙΚΕΣ ΑΡΧΕΣ

#### Γενικές αρχές κατάρτισης των οικονομικών καταστάσεων

Οι οικονομικές καταστάσεις της Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου (ΚΤΚ) καταρτίζονται σύμφωνα με το άρθρο 57(2) των περί της Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου Νόμων, 2002-2017, με βάση τις εγκεκριμένες λογιστικές αρχές που εκάστοτε ισχύουν για το Ευρωπαϊκό Σύστημα Κεντρικών Τραπεζών (ΕΣΚΤ). Οι λογιστικές αρχές έχουν υιοθετηθεί από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα (ΕΚΤ) με την Κατευθυντήρια Γραμμή ΕΚΤ/2016/34, όπως τροποποιήθηκε.

Οι αρχές αυτές, βασίζονται σε γενικώς αποδεκτές βασικές λογιστικές παραδοχές, και έχουν διαμορφωθεί κατά τρόπο ώστε να λαμβάνουν υπόψη το ιδιαίτερο καθεστώς λειτουργίας των εθνικών κεντρικών τραπεζών (ΕθνΚΤ) του Ευρωσυστήματος.

#### Βασικές λογιστικές παραδοχές

Για τη λογιστική μεταχείριση των συναλλαγών και των στοιχείων ενεργητικού και παθητικού και τη διαμόρφωση λογιστικών κανόνων ισχύουν οι ακόλουθες βασικές λογιστικές παραδοχές:

- **Πραγματική οικονομική κατάσταση και διαφάνεια:** Οι λογιστικές μέθοδοι και η παρουσίαση χρηματοοικονομικών στοιχείων αντανάκλουν την πραγματική οικονομική κατάσταση και χαρακτηρίζονται από διαφάνεια, η δε ποιότητα των στοιχείων προάγει την ευκολία στην κατανόηση, τη συνάφεια, την αξιοπιστία και τη συγκρισιμότητα τους. Οι συναλλαγές λογιστικοποιούνται και παρουσιάζονται με κριτήριο το ουσιαστικό τους περιεχόμενο και την πραγματική οικονομική κατάσταση και όχι απλώς με κριτήριο το νομικό τους τύπο.
- **Συντηρητικότητα:** Η αποτίμηση των στοιχείων του ενεργητικού και του παθητικού και η αναγνώριση των εσόδων γίνεται με σύνεση. Στο πλαίσιο της Κατευθυντήριας Γραμμής ΕΚΤ/2016/34, όπως τροποποιήθηκε, αυτό συνεπάγεται ότι τα μη πραγματοποιηθέντα κέρδη δεν αναγνωρίζονται ως έσοδα στον λογαριασμό αποτελεσμάτων χρήσης, αλλά καταγράφονται απευθείας σε λογαριασμό αναπροσαρμογής και ότι οι μη πραγματοποιηθείσες ζημιές στο τέλος του έτους μεταφέρονται στον λογαριασμό αποτελεσμάτων χρήσης, εφόσον υπερβαίνουν συσσωρευμένα μη πραγματοποιηθέντα κέρδη, τα οποία έχουν καταγραφεί στον αντίστοιχο λογαριασμό αναπροσαρμογής.
- **Μεταγενέστερα του ισολογισμού γεγονότα:** Στην περίπτωση γεγονότων που λαμβάνουν χώρα στο διάστημα μεταξύ της ημερομηνίας αναφοράς και της ημερομηνίας έγκρισης των οικονομικών καταστάσεων από το Διοικητικό Συμβούλιο της ΚΤΚ, πραγματοποιείται προσαρμογή των στοιχείων του ενεργητικού και παθητικού, εφόσον τα εν λόγω γεγονότα επηρεάζουν την κατάσταση των ως άνω στοιχείων κατά την ημερομηνία αναφοράς. Στην περίπτωση γεγονότων που λαμβάνουν χώρα μετά την ημερομηνία αναφοράς και εφόσον δεν επηρεάζουν την κατάσταση των ως άνω στοιχείων κατά την ημερομηνία αναφοράς και η σπουδαιότητά τους είναι τέτοια ώστε τυχόν μη αποκάλυψή τους να επηρέαζε τη δυνατότητα των χρηστών των οικονομικών καταστάσεων να διαμορφώνουν ορθές εκτιμήσεις και να λαμβάνουν ορθές αποφάσεις, δεν πραγματοποιείται προσαρμογή των στοιχείων του ενεργητικού και του παθητικού, αλλά γίνεται αναφορά των εν λόγω γεγονότων.
- **Ουσιώδεις των λογιστικών γεγονότων:** Παρεκκλίσεις από τους λογιστικούς κανόνες όπως περιγράφονται πιο κάτω, συμπεριλαμβανομένων των κανόνων που επηρεάζουν τον υπολογισμό των αποτελεσμάτων χρήσης της ΚΤΚ, μπορούν να ισχύσουν μόνο εάν αφορούν λογιστικά γεγονότα που εύλογα μπορούν να κριθούν επουσιώδη στο γενικότερο πλαίσιο και την παρουσίαση των χρηματοοικονομικών καταστάσεων της ΚΤΚ.
- **Λειτουργούσα οντότητα:** Οι λογαριασμοί καταρτίζονται με βάση την αρχή της λειτουργούσας οντότητας.
- **Αναγνώριση δεδουλευμένων εσόδων/εξόδων:** Τα έσοδα και έξοδα αναγνωρίζονται εντός της χρήσης κατά την οποία πραγματοποιούνται και όχι εντός της χρήσης κατά την οποία εισπράττονται ή πληρώνονται, αντίστοιχα.

**ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ**  
ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑ

- **Συνέπεια και συγκρισιμότητα:** Τα κριτήρια αποτίμησης του ισολογισμού και αναγνώρισης των εσόδων εφαρμόζονται με συνέπεια, σύμφωνα με μία ομοιόμορφη και σταθερή προσέγγιση εντός του Ευρωσυστήματος, προκειμένου να διασφαλίζεται η συγκρισιμότητα των στοιχείων στις οικονομικές καταστάσεις.

**Λογιστικοί κανόνες**

- **Αναγνώριση των στοιχείων του ενεργητικού και παθητικού**  
Ένα στοιχείο του ενεργητικού ή του παθητικού αναγνωρίζεται στον ισολογισμό μόνο όταν αναμένεται ότι κάθε μελλοντικό οικονομικό όφελος ή κόστος που σχετίζεται με το εν λόγω στοιχείο θα αναγνωρίζεται από την ΚΤΚ ή θα εκρέει από αυτήν, όλοι οι ουσιαστικοί κίνδυνοι και τα οφέλη που σχετίζονται με το εν λόγω στοιχείο έχουν μεταβιβαστεί στην ΚΤΚ και το κόστος ή η αξία του στοιχείου του ενεργητικού ή του παθητικού είναι δυνατό να υπολογιστούν με αξιόπιστο τρόπο.
- **Αποτίμηση στοιχείων ενεργητικού και παθητικού**  
Οι απαιτήσεις και υποχρεώσεις της ΚΤΚ σε ξένα νόμισμα και χρυσό αποτιμώνται με βάση τις ισχύουσες ισοτιμίες κατά την ημερομηνία αναφοράς που αναφέρονται στο δελτίο συναλλαγματικών ισοτιμιών της ΕΚΤ.  
  
Η αποτίμηση της αξίας του χρυσού λογιστικοποιείται με βάση την τιμή του σε ευρώ ανά ουγγιά καθαρού χρυσού, όπως αυτή προκύπτει από τη συναλλαγματική ισοτιμία ευρώ / δολαρίου ΗΠΑ την ημερομηνία αναφοράς.  
  
Τα στοιχεία των χρηματοοικονομικών μέσων που κρατούνται μέχρι τη λήξη τους αποτιμώνται στο αναπόσβεστο κόστος και υπόκεινται σε έλεγχο απομείωσης. Τα υπόλοιπα χρηματοοικονομικά μέσα αποτιμώνται στις τρέχουσες αξίες στο τέλος του οικονομικού έτους.  
  
Η αναπροσαρμογή της αξίας των απαιτήσεων και υποχρεώσεων σε συνάλλαγμα γίνεται κατά νόμισμα.  
  
Κεφαλαιουχικά κέρδη ή ζημιές των απαιτήσεων και υποχρεώσεων σε ξένο συνάλλαγμα παρουσιάζονται χωριστά από την αναπροσαρμογή της αξίας τους λόγω μεταβολής των συναλλαγματικών ισοτιμιών.
- **Αναγνώριση συναλλαγών**
  - Συναλλαγές σε ξένο νόμισμα, χρηματοοικονομικά μέσα σε ξένο νόμισμα και δεδουλευμένοι τόκοι καταγράφονται με ημερομηνία αναφοράς την ημερομηνία του καταρτισμού της συναλλαγής (μέθοδος οικονομικής προσέγγισης).
  - Οι δεδουλευμένοι τόκοι των χρηματοοικονομικών μέσων καθώς και οι σχετικές αποσβέσεις υπέρ ή υπό το άρτιο υπολογίζονται και λογιστικοποιούνται σε ημερήσια βάση.
  - Τα έσοδα και τα έξοδα μετατρέπονται σε ευρώ με την ισοτιμία που ισχύει κατά το χρόνο της συναλλαγής.
  - Τα δεδουλευμένα έσοδα και έξοδα μετατρέπονται σε ευρώ με την ισοτιμία κατά την ημερομηνία αναφοράς.

**Υπολογισμός εσόδων και εξόδων**

Τα πραγματοποιηθέντα κέρδη και οι πραγματοποιηθείσες ζημιές από πράξεις επί συναλλάγματος και χρηματοοικονομικών μέσων μεταφέρονται στον λογαριασμό αποτελεσμάτων χρήσης. Το κόστος των στοιχείων που έχουν διατεθεί υπολογίζεται στη βάση του μέσου κόστους των αντίστοιχων στοιχείων που αποτελούν το χαρτοφυλάκιο.

Μη πραγματοποιηθέντα κέρδη από αποτιμήσεις σε οποιοδήποτε χρηματοοικονομικό μέσο ή νόμισμα ή διαθέσιμα σε χρυσό δεν αναγνωρίζονται ως έσοδα αλλά μεταφέρονται σε λογαριασμούς αναπροσαρμογής. Μη πραγματοποιηθείσες ζημιές από αποτιμήσεις, στο βαθμό που υπερβαίνουν συσσωρευμένα μη πραγματοποιηθέντα κέρδη από αποτίμηση και τα οποία έχουν καταγραφεί στον αντίστοιχο λογαριασμό αναπροσαρμογής, αναγνωρίζονται στον λογαριασμό αποτελεσμάτων χρήσης και δεν αντιστρέφονται εις περίπτωση μη πραγματοποιηθέντων κερδών που ακολουθούν τα επόμενα έτη. Οι μη πραγματοποιηθείσες ζημιές επί εκάστου συγκεκριμένου τίτλου ή νομίσματος ή επί των διαθέσιμων σε χρυσό δεν συμψηφίζονται με τα μη πραγματοποιηθέντα κέρδη από άλλους τίτλους ή νομίσματα ή χρυσό. Σε περίπτωση τέτοιων μη πραγματοποιηθέντων ζημιών οι οποίες στο τέλος του έτους μεταφέρονται στα αποτελέσματα χρήσης, το κατά μέσον όρο κόστος του συγκεκριμένου στοιχείου μειώνεται στη συναλλαγματική ισοτιμία ή στην αγοραία τιμή του.

Οι μη πραγματοποιηθείσες ζημιές λόγω απομείωσης μεταφέρονται στα αποτελέσματα χρήσης και δεν αντλιογίζονται τα επόμενα έτη.

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ  
ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑ

Αξίες χρεογράφων υπέρ ή υπό το άρτιο αποσβένονται μέχρι την λήξη των χρεογράφων και συνυπολογίζονται με τα έσοδα από τόκους.

**Λογιστική μεταχείριση**

**- Συναλλαγές χρυσού με εξασφάλιση**

Οι συναλλαγές χρυσού με εξασφάλιση μεταχειρίζονται ως συμφωνίες επαναγοράς. Συμφωνία επαναγοράς ορίζεται ως μια συμφωνία με την οποία ένα περιουσιακό στοιχείο πωλείται και ο πωλητής αναλαμβάνει ταυτόχρονα την υποχρέωση να το επαναγοράσει σε συγκεκριμένη τιμή σε μελλοντική ημερομηνία. Το περιουσιακό στοιχείο που παραχωρείται μπορεί να είναι τίτλος, ποσό σε ξένο νόμισμα ή χρυσός παραμένει στο στοιχείο ενεργητικού «Ε1 Χρυσός και απαιτήσεις σε χρυσό» ενώ η αντίστροφη συναλλαγή που διενεργείται στο πλαίσιο της συμφωνίας και αντικατοπτρίζει την υποχρέωση επαναγοράς, αναγνωρίζεται στο στοιχείο παθητικού «Π6 Υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι μη κατοίκων ζώνης ευρώ».

Η διαφορά μεταξύ της τιμής αγοράς και της τιμής επαναγοράς των συμφωνιών καταχωρείται σε δεδουλευμένη βάση στα αποτελέσματα χρήσης ως έσοδα ή έξοδα τόκων.

**- Χαρτοφυλάκιο χρεογράφων**

*Χαρτοφυλάκιο για σκοπούς νομισματικής πολιτικής* - Χρεόγραφα που αποτιμώνται στο αναπόσβεστο κόστος και υπόκεινται σε έλεγχο απομείωσης.

*Κυκλοφορούν επενδυτικό χαρτοφυλάκιο* - Διαπραγματεύσιμα χρεόγραφα που αποτιμώνται στη μέση αγοράία τιμή της ημερομηνίας ισολογισμού, χωριστά για κάθε καταχωρημένο χρεόγραφο κατά Διεθνή Αριθμό Τίτλων Αξιογράφων (International Securities Identification Number - ISIN).

*Πάγιο επενδυτικό χαρτοφυλάκιο* - Χρεόγραφα που κρατούνται μέχρι τη λήξη τους και αποτιμώνται στο αναπόσβεστο κόστος και υπόκεινται σε έλεγχο απομείωσης.

**- Στοιχεία πάγιου ενεργητικού**

Τα στοιχεία πάγιου ενεργητικού, αποτιμώνται στο κόστος κτήσης προσαρμοσμένα με τις αποσβέσεις και τυχόν απομειώσεις. Οι αποσβέσεις υπολογίζονται με τη μέθοδο της σταθερής απόσβεσης για τη διάρκεια της προσδοκώμενης ωφέλιμης ζωής του κάθε στοιχείου ως ακολούθως:

Κατηγορία παγίων

Περίοδος απόσβεσης

Τα οικόπεδα και τα έργα τέχνης δεν αποσβένονται.

Κτήρια

25 χρόνια

Έπιπλα, κτηριακός εξοπλισμός και άλλος εξοπλισμός γραφείου

10 χρόνια

Εξοπλισμός πληροφορικής και λογισμικό

4 χρόνια

Μηχανοκίνητα

4 χρόνια

Στοιχεία με κόστος κτήσης κάτω των €10.000 αποσβένονται πλήρως κατά το έτος κτήσεως.

**- Τραπεζογραμμάτια σε κυκλοφορία**

Τα τραπεζογραμμάτια ευρώ εκδίδονται από την ΕΚΤ και τις ΕθνΚΤ που μαζί αποτελούν το Ευρωσύστημα. Η συνολική αξία των κυκλοφορούντων τραπεζογραμματίων αποτελεί στοιχείο παθητικού και κατανέμεται στις ΕθνΚΤ του Ευρωσυστήματος. Το 8% της συνολικής αξίας των τραπεζογραμματίων σε κυκλοφορία εκδίδεται από την ΕΚΤ και το υπόλοιπο 92% από τις ΕθνΚΤ. Κατά την τελευταία εργάσιμη μέρα κάθε μήνα το 92% κατανέμεται μεταξύ των ΕθνΚΤ σύμφωνα με την προσαρμοσμένη κλειδα του Ευρωσυστήματος (κλειδα κατανομής τραπεζογραμματίων, βλ. σημείωση «Κ12. Κλειδα συμμετοχής στο κεφάλαιο της ΕΚΤ (Κεφαλαιουχική κλειδα)»).

Η έκδοση των τραπεζογραμματίων πέραν του ποσού που κατανέμεται στην ΚΤΚ δημιουργεί υποχρέωση της ΚΤΚ έναντι της ΕΚΤ, ενώ η απόσυρση τραπεζογραμματίων κάτω του ποσού που κατανέμεται στην ΚΤΚ δημιουργεί απαίτηση της ΚΤΚ έναντι της ΕΚΤ.

– Σχέδια ωφελημάτων αφυπηρέτησης

Η ΚΤΚ παρέχει σχέδια καθορισμένων ωφελημάτων αφυπηρέτησης στα μέλη του προσωπικού της. Η υποχρέωση αναγνωρίζεται στο στοιχείο παθητικού «Π12.3 Διάφορα στοιχεία» και αντιπροσωπεύει την παρούσα αξία που προκύπτει από τα σχέδια ωφελημάτων αφυπηρέτησης κατά την ημερομηνία αναφοράς του ισολογισμού. Ο υπολογισμός της υποχρέωσης γίνεται ετησίως από ανεξάρτητους αναλογιστές και εκτιμάται βάσει της Μεθόδου Προβολής Μονάδας. Για την παρούσα αξία εφαρμόζεται προεξοφλητικό επιτόκιο το οποίο καθορίζεται σύμφωνα με τις αποδόσεις ομολόγων υψηλής ποιότητας σε ευρώ, κατά την ημερομηνία αναφοράς του ισολογισμού και χρονικό ορίζοντα που αντιπροσωπεύει την διάρκεια των υποχρεώσεων των σχεδίων. Τα αναλογιστικά κέρδη ή/και ζημιές που προκύπτουν από εμπειρικές προσαρμογές, καθώς και από μεταβολές των αναλογιστικών παραδοχών, αναγνωρίζονται στον ισολογισμό στο στοιχείο παθητικού «Π14 Λογαριασμοί αναπροσαρμογής». Στα αποτελέσματα χρήσης περιλαμβάνεται το κόστος τρέχουσας υπηρεσίας για τις παροχές που συσσωρεύονται για το έτος και ο τόκος επί της συσσωρευμένης υποχρέωσης. Επίσης στα αποτελέσματα χρήσης αναγνωρίζεται τυχόν κέρδος ή ζημιά υπηρεσίας προηγούμενων ετών που μπορεί να προκύψει από τροποποιήσεις των σχεδίων.

– Ανταλλαγές συναλλάγματος/Προθεσμιακές συναλλαγές συναλλάγματος

Οι ταυτόχρονες αγορές/πωλήσεις νομίσματος έναντι άλλου (short leg) και προθεσμιακές πωλήσεις /αγορές του ίδιου ποσού αυτού του νομίσματος έναντι του άλλου νομίσματος (long leg) αναγνωρίζονται εκτός ισολογισμού από την ημερομηνία της συναλλαγής έως την ημερομηνία διακανονισμού με την ισοτιμία της ΕΚΤ κατά την ημερομηνία της συναλλαγής. Η διαφορά μεταξύ αυτής της ισοτιμίας και της προθεσμιακής ισοτιμίας καταχωρείται σε δεδουλευμένη βάση στα αποτελέσματα χρήσης ως έσοδα ή έξοδα τόκων. Η διαφορά που προκύπτει από την τριμηνιαία αποτίμηση των στοιχείων εκτός ισολογισμού αναγνωρίζεται στο στοιχείο ενεργητικού «Ε11.4 Διαφορές από αναπροσαρμογή της αξίας πράξεων εκτός ισολογισμού» εάν είναι κέρδος και στο στοιχείο παθητικού «Π12.1 Διαφορές από αναπροσαρμογή της αξίας πράξεων εκτός ισολογισμού» εάν είναι ζημιά.

Η καθαρή θέση στις προθεσμιακές συναλλαγές και οι ανταλλαγές συναλλάγματος παρουσιάζονται στις θέσεις εκτός ισολογισμού (βλ. σημείωση «Θέσεις εκτός ισολογισμού»).

## ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

### ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

#### Ε1. Χρυσός και απαιτήσεις σε χρυσό

Το στοιχείο αυτό περιλαμβάνει τα διαθέσιμα της ΚΤΚ σε χρυσό τα οποία στις 31 Δεκεμβρίου 2021 ήταν 446.976,67 ουγγίες (31 Δεκεμβρίου 2020: 446.976,67 ουγγίες). Με αγοραία αξία €1.609,48 ανά ουγγιά (31 Δεκεμβρίου 2020: €1.543,88 ανά ουγγιά), τα διαθέσιμα χρυσού της ΚΤΚ αποτιμώνται, κατά την ημερομηνία του ισολογισμού, στα €719,8 εκατ. (31 Δεκεμβρίου 2020: €689,8 εκατ.).

Η αποτίμηση του χρυσού γίνεται με βάση την τιμή σε ευρώ ανά ουγγιά καθαρού χρυσού που ισχύει στο τέλος του έτους και αναφέρεται στο ειδικό δελτίο συναλλαγματικών ισοτιμιών της ΕΚΤ. Η τιμή σε ευρώ ανά ουγγιά προκύπτει με βάση την ισχύουσα τιμή του χρυσού σε δολάρια ΗΠΑ σε συνάρτηση με την ισοτιμία Ευρώ/Δολαρίου ΗΠΑ κατά την ίδια ημερομηνία.

Το μη πραγματοποιηθέν κέρδος που έχει προκύψει κατά το 2021 από την αύξηση της τιμής του χρυσού ανέρχεται σε €30,0 εκατ. (31 Δεκεμβρίου 2020: €84,1 εκατ. μη πραγματοποιηθέν κέρδος). Η συνολική αύξηση των αποθεμάτων με βάση την τιμή του χρυσού, στις 31 Δεκεμβρίου 2021, σε σχέση με το μέσο κόστος κτήσης λογίζεται ως μη πραγματοποιηθέν κέρδος και ανήλθε στα €705,7 εκατ. (31 Δεκεμβρίου 2020: €675,7 εκατ.). Περιλαμβάνεται στο στοιχείο παθητικού «Π14 Λογαριασμοί αναπροσαρμογής».

Κατά το 2021, πραγματοποιήθηκαν συναλλαγές χρυσού με εξασφάλιση. Οι συναλλαγές αυτές μεταχειρίζονται ως συμφωνίες επαναγοράς. Ο χρυσός που έχει παραχωρηθεί, 51.000 ουγγίες, αξίας €82,1 εκατ. κατά την 31η Δεκεμβρίου 2021, παραμένει στο ενεργητικό του ισολογισμού και η αντίστοιχη υποχρέωση επαναγοράς του χρυσού €77,6 εκατ., αναγνωρίζεται στο στοιχείο παθητικού «Π6 Υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι μη κατοίκων ζώνης ευρώ».



ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ  
ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑ

**E2. Απαιτήσεις σε συνάλλαγμα έναντι μη κατοίκων ζώνης ευρώ**

Στο στοιχείο αυτό περιλαμβάνονται οι απαιτήσεις έναντι του Διεθνούς Νομισματικού Ταμείου (ΔΝΤ) σε ειδικά τραβηκτικά δικαιώματα (Special Drawing Rights - SDR) και άλλες απαιτήσεις σε συνάλλαγμα έναντι μη κατοίκων ζώνης ευρώ. Το SDR ορίζεται με βάση μια δέσμη νομισμάτων και η αξία του καθορίζεται από το σταθμικό άθροισμα των συναλλαγματικών ισοτιμιών πέντε κύριων νομισμάτων (δολαρίου ΗΠΑ, ευρώ, γιουάν Κίνας, γιεν Ιαπωνίας και λίρας Αγγλίας).

**E2.1 Απαιτήσεις έναντι του ΔΝΤ**

	31 Δεκ. 2021 €'000	31 Δεκ. 2020 €'000	Αλλαγή €'000
Μερίδιο συμμετοχής της Κύπρου στο κεφάλαιο (Quota) του ΔΝΤ (SDR303,8 εκατ. στις 31 Δεκεμβρίου 2021 και SDR303,8 εκατ. στις 31 Δεκεμβρίου 2020)	375.466	358.059	17.407
Καταθέσεις ΔΝΤ σε ευρώ	(270.700)	(258.967)	(11.733)
Αποθεματικό με ΔΝΤ (Reserve Tranch Position)	104.766	99.092	5.674
Περιουσιακά στοιχεία SDR	449.624	73.749	375.875
<b>Σύνολο απαιτήσεων έναντι του ΔΝΤ</b>	<b>554.390</b>	<b>172.841</b>	<b>381.549</b>

Οι απαιτήσεις έναντι του ΔΝΤ αποτιμήθηκαν με την ισχύουσα στις 31 Δεκεμβρίου 2021 ισοτιμία του SDR έναντι του ευρώ, όπως αναφέρεται στο Δελτίο Ισοτιμιών Αναφοράς της ΕΚΤ, δηλαδή SDR1 = €1,2359 (31 Δεκεμβρίου 2020: SDR1= €1,1786).

Η σημαντική αύξηση στα περιουσιακά στοιχεία SDR οφείλεται κυρίως στην κατανομή ειδικών τραβηκτικών δικαιωμάτων που έγινε το 2021 με το μερίδιο της Κύπρου να ανέρχεται σε SDR291,2 εκατ. (€352,5 εκατ.) με ταυτόχρονη υποχρέωση να αναγνωρίζεται στο στοιχείο παθητικού «Π9 Λογαριασμός ειδικών τραβηκτικών δικαιωμάτων του ΔΝΤ». Ποσό €20,2 εκατ. της αύξησης οφείλεται στην αγορά SDR17,0 εκατ. με αντάλλαγμα ευρώ στα πλαίσια της διευθέτησης «Voluntary Trading Arrangement».

**E2.2 Καταθέσεις σε τράπεζες, χρεόγραφα, δάνεια και λοιπά στοιχεία ενεργητικού**

	31 Δεκ. 2021 €'000	31 Δεκ. 2020 €'000	Αλλαγή €'000
Καταθέσεις σε πιστωτικά ιδρύματα	369.708	319.087	50.621
Εμπορεύσιμοι τίτλοι χρεογράφων	142.774	134.912	7.862
Άλλες απαιτήσεις	206	188	18
<b>Σύνολο</b>	<b>512.688</b>	<b>454.187</b>	<b>58.501</b>

**E3. Απαιτήσεις σε συνάλλαγμα έναντι κατοίκων ζώνης ευρώ**

	31 Δεκ. 2021 €'000	31 Δεκ. 2020 €'000	Αλλαγή €'000
Καταθέσεις σε πιστωτικά ιδρύματα	9.901	8.312	1.589
Εμπορεύσιμοι τίτλοι χρεογράφων	27.796	18.987	8.809
<b>Σύνολο</b>	<b>37.697</b>	<b>27.299</b>	<b>10.398</b>

**E5. Δάνεια σε ευρώ προς πιστωτικά ιδρύματα ζώνης ευρώ σχετιζόμενα με πράξεις νομισματικής πολιτικής**

Στο στοιχείο αυτό περιλαμβάνονται τα υπόλοιπα των λογαριασμών χορηγήσεων ρευστότητας της ΚΤΚ προς τα εγχώρια πιστωτικά ιδρύματα, στο πλαίσιο εφαρμογής της ενιαίας νομισματικής πολιτικής του Ευρωσυστήματος. Στο τέλος του έτους αναφοράς, οι εκκρεμείς πράξεις νομισματικής πολιτικής του συνόλου του Ευρωσυστήματος ανήλθαν σε €2.201,5 δις (2020: €1.793,2 δις) εκ των οποίων €6.513,3 εκατ. (2020: €2,053,0 εκατ.) χορηγήθηκαν σε αντισυμβαλλόμενους της ΚΤΚ.

Η χορήγηση ρευστότητας μέσω των πράξεων κύριας και πιο μακροπρόθεσμης αναχρηματοδότησης πραγματοποιείται έναντι επαρκών εξασφαλίσεων τις οποίες παρέχουν οι αντισυμβαλλόμενοι. Τα περιουσιακά στοιχεία που παραχωρούνται για εξασφάλιση, διακρίνονται σε εμπορεύσιμα και μη εμπορεύσιμα και πληρούν τα σχετικά κριτήρια καταλληλότητας του πλαισίου νομισματικής πολιτικής του Ευρωσυστήματος.

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ  
ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑ

E5.2 Πράξεις πιο μακροπρόθεσμης αναχρηματοδότησης

	31 Δεκ. 2021 €'000	31 Δεκ. 2020 €'000	Αλλαγή €'000
Πράξεις πιο μακροπρόθεσμης αναχρηματοδότησης	6.513.300	2.053.000	4.460.300
<b>Σύνολο</b>	<b>6.513.300</b>	<b>2.053.000</b>	<b>4.460.300</b>

Οι πράξεις αυτές αποσκοπούν στην πιο μακροπρόθεσμη χρηματοδότηση των αντισυμβαλλομένων και διενεργούνται στη βάση δημοπρασιών σταθερού επιτοκίου με πλήρη κατανομή της αιτούμενης ρευστότητας. Το 2021 διενεργήθηκαν πράξεις διάρκειας 3 μηνών στο πλαίσιο των τακτικών πράξεων πιο μακροπρόθεσμης αναχρηματοδότησης και διάρκειας 36 μηνών στο πλαίσιο της τρίτης σειράς στοχευμένων πράξεων πιο μακροπρόθεσμης αναχρηματοδότησης (Targeted Longer-Term Refinancing Operations-TLTRO III) περιλαμβανομένων των τριών πρόσθετων πράξεων TLTRO III, όπως αποφασίστηκε από το ΔΣ της ΕΚΤ στις 10 Δεκεμβρίου 2020.

Στις 12 Μαρτίου 2020, το Διοικητικό Συμβούλιο της ΕΚΤ αποφάσισε τη διενέργεια, προσωρινών, πρόσθετων πράξεων πιο μακροπρόθεσμης αναχρηματοδότησης (Longer -Term Refinancing Operations-LTROs). Οι πράξεις αυτές διενεργούνταν σε εβδομαδιαία βάση από το Μάρτιο του 2020 με λήξη στις 24 Ιουνίου 2020, με επιτόκιο ίσο με το μέσο επιτόκιο της διευκόλυνσης αποδοχής καταθέσεων κατά τη διάρκεια της εκάστοτε πράξης LTRO.

Στις 30 Απριλίου 2020, το Διοικητικό Συμβούλιο της ΕΚΤ αποφάσισε τη διενέργεια επτά μη στοχευμένων πράξεων πιο μακροπρόθεσμης αναχρηματοδότησης λόγω πανδημίας (Pandemic Emergency Longer-Term Refinancing Operations-PELTROs). Οι τελευταίες εν λόγω πράξεις έληξαν το Σεπτέμβριο 2021. Οι πράξεις PELTROs είχαν επιτόκιο χαμηλότερο κατά 25 μονάδες βάσης από το μέσο επιτόκιο των πράξεων κύριας αναχρηματοδότησης του Ευρωσυστήματος κατά τη διάρκεια της εκάστοτε πράξης PELTRO.

Στο πλαίσιο των πράξεων TLTRO III σύμφωνα με τις αρχικές αποφάσεις του Διοικητικού Συμβουλίου της ΕΚΤ, το επιτόκιο δανεισμού μπορεί να είναι χαμηλότερο μέχρι και το μέσο επιτόκιο της διευκόλυνσης αποδοχής καταθέσεων κατά την περίοδο μέχρι τη λήξη της εκάστοτε πράξης TLTRO III. Επιπλέον, σε απάντηση στην κρίση λόγω του κορωνοϊού, το Διοικητικό Συμβούλιο της ΕΚΤ αποφάσισε για την περίοδο 24 Ιουνίου 2020 έως 23 Ιουνίου 2021 και για την περίοδο 24 Ιουνίου 2021 έως 23 Ιουνίου 2022 - που αναφέρονται ως η ειδική περίοδος αναφοράς και η επιπρόσθετη ειδική περίοδος αναφοράς αντίστοιχα - το επιτόκιο δανεισμού στις πράξεις TLTRO III μπορεί να είναι χαμηλότερο μέχρι και κατά 50 μονάδες βάσης από το μέσο επιτόκιο της διευκόλυνσης αποδοχής καταθέσεων αλλά όχι μικρότερο από το -1%.

Στο πλαίσιο των πράξεων TLTRO III, το Σεπτέμβριο και το Δεκέμβριο του 2021 διενεργήθηκαν πράξεις πρόωρης εθελοντικής αποπληρωμής. Για το σκοπό αυτό, στις 10 Σεπτεμβρίου 2021 έγινε ο υπολογισμός του εφαρμοστέου επιτοκίου με βάση την πληροφόρηση από τους συμμετέχοντες για τις αποδεκτές καθαρές χορηγήσεις τους για τη δεύτερη περίοδο αναφοράς 1 Απριλίου 2019 έως 31 Μαρτίου 2021 και για την ειδική περίοδο αναφοράς 1 Μαρτίου 2020 έως 31 Μαρτίου 2021 και ενημερώθηκαν σχετικά τα συμμετέχοντα πιστωτικά ιδρύματα.

Το εκάστοτε πραγματικό επιτόκιο για σκοπούς υπολογισμού του συσσωρευμένου τόκου για τις πράξεις TLTRO III θα είναι γνωστό στη λήξη της κάθε πράξης ή κατά την ημερομηνία πρόωρης αποπληρωμής. Πριν από αυτό αξιόπιστη εκτίμηση για σκοπούς υπολογισμού του συσσωρευμένου τόκου είναι δυνατή μόνο για την ειδική περίοδο και την επιπρόσθετη ειδική περίοδο που έχει ήδη διαβιβαστεί στα πιστωτικά ιδρύματα. Ως εκ τούτου στους ετήσιους λογαριασμούς του 2021, για σκοπούς υπολογισμού των συσσωρευμένων τόκων χρησιμοποιήθηκαν τα επιτόκια για τις ειδικές περιόδους μέχρι 23 Ιουνίου 2021, όπως έχουν ενημερωθεί τα συμμετέχοντα πιστωτικά ιδρύματα στις 10 Σεπτεμβρίου 2021, και κατά την υπόλοιπη περίοδο μέχρι 31 Δεκεμβρίου 2021 με -1%, δηλαδή το επιτόκιο διευκόλυνσης αποδοχής καταθέσεων της υπό αναφορά περιόδου μείον 50 μονάδες βάσης. Κατά το 2020 οι συσσωρευμένοι τόκοι υπολογίστηκαν μέχρι 23 Ιουνίου με βάση το μέσο επιτόκιο της διευκόλυνσης αποδοχής καταθέσεων, δηλαδή -0,50% και κατά την υπόλοιπη περίοδο με επιτόκιο -1%, όπως και το 2021.

**E6. Λοιπές απαιτήσεις σε ευρώ έναντι πιστωτικών ιδρυμάτων ζώνης ευρώ**

Το στοιχείο περιλαμβάνει τις απαιτήσεις της ΚΤΚ έναντι των αντισυμβαλλομένων, πιστωτικών ιδρυμάτων ζώνης ευρώ.

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ  
ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑ

**Ε7. Χρεόγραφα σε ευρώ κατοίκων ζώνης ευρώ**

Ε7.1 Χαρτοφυλάκιο χρεογράφων για σκοπούς νομισματικής πολιτικής

	31 Δεκ. 2021 Αναπόσβεστο κόστος €'000	31 Δεκ. 2020 Αναπόσβεστο κόστος €'000	Αλλαγή Αναπόσβεστο κόστος €'000
Χρεόγραφα SMP	9.986	74.854	(64.868)
Καλυμμένα χρεόγραφα CBPP3	83.648	132.863	(49.215)
Πρόγραμμα αγοράς χρεογράφων δημοσίου τομέα (PSPP)	6.468.350	5.992.476	475.874
Πρόγραμμα αγοράς στοιχείων ενεργητικού λόγω πανδημίας (PEPP)	2.087.053	1.438.382	648.671
<b>Σύνολο</b>	<b>8.649.037</b>	<b>7.638.575</b>	<b>1.010.462</b>

Ο πιο κάτω πίνακας αναφέρεται στις αγοραίες αξίες των χρεογράφων, οι οποίες δεν εμφανίζονται στον ισολογισμό αλλά παρέχονται για σκοπούς σύγκρισης μόνο.

	31 Δεκ. 2021 Αγοραία αξία €'000	31 Δεκ. 2020 Αγοραία αξία €'000	Αλλαγή Αγοραία αξία €'000
Χρεόγραφα SMP	10.091	76.615	(66.524)
Καλυμμένα χρεόγραφα CBPP3	84.107	134.339	(50.232)
Πρόγραμμα αγοράς χρεογράφων δημοσίου τομέα (PSPP)	6.659.874	6.400.457	259.417
Πρόγραμμα αγοράς στοιχείων ενεργητικού λόγω πανδημίας (PEPP)	2.134.177	1.548.096	586.081
<b>Σύνολο</b>	<b>8.888.249</b>	<b>8.159.507</b>	<b>728.742</b>

Το στοιχείο αυτό περιλαμβάνει χρεόγραφα που αγοράστηκαν από την ΚΤΚ για σκοπούς άσκησης της ενιαίας νομισματικής πολιτικής, τίτλους του δημοσίου στα πλαίσια του προγράμματος αγοράς χρεογράφων (SMP), χρεόγραφα στα πλαίσια του προγράμματος αγοράς καλυμμένων ομολόγων (CBPP3) και του προγράμματος αγοράς χρεογράφων του δημοσίου τομέα στις δευτερογενείς αγορές (PSPP) και του έκτακτου προγράμματος αγοράς στοιχείων ενεργητικού λόγω πανδημίας (PEPP). Τα εν λόγω χρηματοοικονομικά στοιχεία αποτιμώνται στο κόστος κτήσης προσαρμοσμένο με τις τυχόν υπό ή υπέρ το άρτιο αποσβεσθείσες αξίες και υπόκεινται σε ελέγχους απομείωσης. Οι ετήσιοι ελέγχοι απομείωσης διενεργούνται βάσει των εκτιμώμενων ανακτήσιμων ποσών στο τέλος του έτους και εγκρίνονται από το Διοικητικό Συμβούλιο της ΕΚΤ.

Το πρόγραμμα αγοράς χρεογράφων (SMP) ολοκληρώθηκε στις 6 Σεπτεμβρίου 2012 με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου της ΕΚΤ. Στο τέλος του έτους αναφοράς, το ύψος των τίτλων δημοσίου στα πλαίσια του προγράμματος SMP στο σύνολο του Ευρωσυστήματος ανήλθαν σε €6,5 δις (2020: €28,7 δις), εκ των οποίων €10,0 εκατ. (2020: €74,9 εκατ.) αγοράστηκαν από την ΚΤΚ.

Στις 2 Οκτωβρίου 2014, το Διοικητικό Συμβούλιο της ΕΚΤ, ανακοίνωσε το τρίτο πρόγραμμα αγοράς καλυμμένων ομολόγων (CBPP3) και στις 22 Ιανουαρίου 2015, αποφάσισε τη διεύρυνση της νομισματικής πολιτικής μέσω αγορών στοιχείων ενεργητικού, με το πρόγραμμα αγοράς χρεογράφων του δημοσίου τομέα στις δευτερογενείς αγορές (PSPP). Στο τέλος του έτους αναφοράς, το ύψος του τρίτου προγράμματος αγοράς καλυμμένων ομολόγων (CBPP3) και του προγράμματος αγοράς χρεογράφων του δημοσίου τομέα (PSPP) στο σύνολο του Ευρωσυστήματος ανήλθαν σε €298,2 δις (2020: €287,5 δις) και €2.487,1 δις (2020: €2.341,6 δις) αντίστοιχα, εκ των οποίων €83,7 εκατ. (2020: €132,9 εκατ.) και €6,5 δις (2020: €6,0 δις) αντίστοιχα αγοράστηκαν από την ΚΤΚ.

Το 2020, το Ευρωσύστημα συνέχισε τη διενέργεια καθαρών αγορών τίτλων στο πλαίσιο του προγράμματος αγοράς στοιχείων ενεργητικού (Asset Purchase Programme - APP) με ύψος €20,0 δις μηνιαίως κατά μέσο όρο. Κατά το Μάρτιο 2020, είχαν προστεθεί προσωρινές συνολικές καθαρές αγορές τίτλων ύψους €120,0 δις μέχρι το τέλος του έτους. Το Διοικητικό Συμβούλιο της ΕΚΤ αναμένει ότι οι καθαρές αγορές θα διενεργούνται για όσο χρονικό διάστημα κρίνεται αναγκαίο προκειμένου να ενισχυθεί η διευκολυντική επίδραση της πολιτικής επιτοκίων και ότι θα λήξουν λίγο πριν αρχίσει να αυξάνει τα βασικά επιτόκια της ΕΚΤ. Το Διοικητικό Συμβούλιο της ΕΚΤ προτίθεται επίσης να συνεχίσει τις επανεπενδύσεις για παρατεταμένη χρονική περίοδο μετά την ημερομηνία κατά την οποία το Διοικητικό Συμβούλιο της ΕΚΤ θα αρχίσει να αυξάνει τα βασικά επιτόκια της ΕΚΤ για όσο χρονικό διάστημα χρειαστεί για τη διατήρηση ευνοϊκών συνθηκών ρευστότητας και ενός διευκολυντικού, σε μεγάλο βαθμό, χαρακτήρα της νομισματικής πολιτικής.

## ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

### ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑ

Το Μάρτιο 2020 το Διοικητικό Συμβούλιο της ΕΚΤ ανακοίνωσε το έκτακτο πρόγραμμα αγοράς στοιχείων ενεργητικού λόγω πανδημίας (Pandemic Emergency Purchase Programme – PEPP). Το πρόγραμμα PEPP αποσκοπεί στο να διευκολυνθεί η συνολική στάση της νομισματικής πολιτικής και να αντιμετωπιστούν οι σοβαροί κίνδυνοι που δημιουργεί η πανδημία στον μηχανισμό μετάδοσης της νομισματικής πολιτικής και τις προοπτικές για τη ζώνη του ευρώ. Το 2021, το Ευρωσύστημα συνέχισε τις καθαρές αγορές περιουσιακών στοιχείων στο πλαίσιο του προγράμματος PEPP ύψους €1.850,0 δις. Οι αγορές πραγματοποιήθηκαν με ευέλικτο τρόπο και με βάση την αξιολόγηση των συνθηκών χρηματοδότησης και τις προοπτικές για τον πληθωρισμό. Το Διοικητικό Συμβούλιο της ΕΚΤ θα συνεχίσει να διενεργεί καθαρές αγορές στο πλαίσιο του προγράμματος PEPP τουλάχιστον μέχρι το τέλος Μαρτίου 2022 και σε κάθε περίπτωση, μέχρις ότου κρίνει ότι η κρίση του κορωνοϊού έχει λήξει.

Το Διοικητικό Συμβούλιο της ΕΚΤ αποφάσισε επίσης να συνεχίσει την επανεπένδυση των ποσών κεφαλαίου από την εξόφληση τίτλων που αποκτώνται στο πλαίσιο του PEPP κατά τη λήξη τους τουλάχιστον μέχρι το τέλος του 2023. Σε κάθε περίπτωση, η μελλοντική σταδιακή μείωση του χαρτοφυλακίου PEPP θα ρυθμιστεί κατά τρόπο ώστε να αποφευχθούν παρεμβολές στην ενδεδειγμένη κατεύθυνση της νομισματικής πολιτικής. Στο τέλος του έτους αναφοράς, το ύψος των στοιχείων ενεργητικού του προγράμματος PEPP στο σύνολο του Ευρωσυστήματος ανήλθε σε €1.400,2 δις (2020: €659,6 δις), εκ των οποίων €2,1 δις (2020: €1,4 δις) αγοράστηκαν από την ΚΤΚ.

Το 2021, το Ευρωσύστημα συνέχισε επίσης τη διενέργεια καθαρών αγορών τίτλων στο πλαίσιο του προγράμματος αγοράς στοιχείων ενεργητικού (Asset Purchase Programme - APP) με ύψος €20,0 δις μηνιαίως κατά μέσο όρο, οι επενδύσεις που αναλογούν στην ΚΤΚ για το 2021 ανέρχονται σε €744,5 εκατ. (2020: €1,2 δις). Το Διοικητικό Συμβούλιο της ΕΚΤ αναμένει ότι οι καθαρές αγορές θα διενεργούνται για όσο χρονικό διάστημα κρίνεται αναγκαίο προκειμένου να ενισχυθεί η διευκολυντική επίδραση της πολιτικής επιτοκίων και ότι θα λήξουν λίγο πριν αρχίσει να αυξάνει τα βασικά επιτόκια της ΕΚΤ. Το Διοικητικό Συμβούλιο της ΕΚΤ προτίθεται επίσης να συνεχίσει τις επανεπενδύσεις για παρατεταμένη χρονική περίοδο μετά την ημερομηνία κατά την οποία το Διοικητικό Συμβούλιο της ΕΚΤ θα αρχίσει να αυξάνει τα βασικά επιτόκια της ΕΚΤ για όσο χρονικό διάστημα χρειαστεί για τη διατήρηση ευνοϊκών συνθηκών ρευστότητας και ενός διευκολυντικού, σε μεγάλο βαθμό, χαρακτήρα της νομισματικής πολιτικής.

Κατά την 31η Δεκεμβρίου 2021, το συνολικό υπόλοιπο χρεογράφων για σκοπούς νομισματικής πολιτικής ανήλθε στα €4.713,5 (2020: €3.694,6 δις) και σύμφωνα με την κλείδα του Ευρωσυστήματος, οι επενδύσεις που αναλογούν στην ΚΤΚ ανέρχονται σε €8,7 δις (2020: €7,6 δις).

Το Διοικητικό Συμβούλιο της ΕΚΤ αξιολογεί σε τακτική βάση τους χρηματοοικονομικούς κινδύνους που συνδέονται με τους τίτλους που διακρατούνται στο πλαίσιο όλων αυτών των προγραμμάτων.

Διενεργούνται έλεγχοι απομείωσης της αξίας με στοιχεία κατά το τέλος του έτους, οι οποίοι εγκρίνονται από το Διοικητικό Συμβούλιο της ΕΚΤ. Στο πλαίσιο αυτών των ελέγχων, οι δείκτες απομείωσης αξιολογούνται ξεχωριστά για κάθε πρόγραμμα. Σε περιπτώσεις κατά τις οποίες παρατηρήθηκαν δείκτες απομείωσης, διενεργήθηκε περαιτέρω ανάλυση για να επιβεβαιωθεί ότι οι ταμειακές ροές των υποκειμένων τίτλων δεν επηρεάστηκαν από κάποιο γεγονός απομείωσης της αξίας. Σύμφωνα με τα ετήσια αποτελέσματα των ελέγχων απομείωσης της αξίας, το 2021 όπως και το 2020 δεν καταγράφηκαν ζημιές από το Ευρωσύστημα σε τίτλους χαρτοφυλακίων νομισματικής πολιτικής.

#### E7.2 Χαρτοφυλάκιο χρεογράφων για σκοπούς εκτός νομισματικής πολιτικής

Το χαρτοφυλάκιο χρεογράφων για σκοπούς εκτός της νομισματικής πολιτικής περιλαμβάνει χρεόγραφα και άλλα χρηματοοικονομικά περιουσιακά στοιχεία τα οποία έχουν εκδοθεί από κυβερνήσεις και κατοίκους χωρών της ζώνης του ευρώ και κατανέμονται σε επί μέρους χαρτοφυλάκια που κατέχει η ΚΤΚ για σκοπούς της επενδυτικής της πολιτικής.

	31 Δεκ. 2021	31 Δεκ. 2020	Αλλαγή
	€'000	€'000	€'000
Κυκλοφορούν επενδυτικό χαρτοφυλάκιο	3.014	3.063	(49)
Πάγιο επενδυτικό χαρτοφυλάκιο χρεογράφων	249.558	312.536	(62.978)
<b>Σύνολο</b>	<b>252.572</b>	<b>315.599</b>	<b>(63.027)</b>

#### Κυκλοφορούν επενδυτικό χαρτοφυλάκιο χρεογράφων

Τα χρεόγραφα αυτά αποτιμώνται στην αγοραία αξία τους και αποτελούν εμπορεύσιμο μεταβαλλόμενο επενδυτικό χαρτοφυλάκιο μέσα στα πλαίσια της επενδυτικής πολιτικής. Αποτιμώνται στη μέση αγοραία τιμή κατά την ημερομηνία αναφοράς.

## ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑ

### Πάγιο επενδυτικό χαρτοφυλάκιο χρεογράφων

Τα χρεόγραφα αποτιμώνται στο αναπόσβεστο κόστος και αποτελούν πάγιο επενδυτικό χαρτοφυλάκιο που προορίζεται να κρατηθεί μέχρι τη λήξη του. Αποτιμώνται στο κόστος κτήσης, προσαρμοσμένο με τις τυχόν υπό ή υπέρ το άρτιο αποσβεσθείσες αξίες και υπόκεινται σε έλεγχο απομείωσης της αξίας τους.

Για σκοπούς συγκρισιμότητας και μόνο αναφέρεται η αγοραία αξία του πάγιου επενδυτικού χαρτοφυλακίου χρεογράφων η οποία ανέρχεται σε €398,9 εκατ. (2020: €320,6 εκατ.).

## **E9. Απαιτήσεις εντός του Ευρωσυστήματος**

### E9.1 Συμμετοχή στο κεφάλαιο και αποθεματικά της ΕΚΤ

Σύμφωνα με το άρθρο 28 του Καταστατικού του ΕΣΚΤ, οι ΕθνΚΤ του ΕΣΚΤ είναι οι μόνοι εγγεγραμμένοι μεριδιούχοι και κάτοχοι του κεφαλαίου της ΕΚΤ το οποίο καθορίζεται από το άρθρο 29 του καταστατικού του ΕΣΚΤ και αναθεωρείται κάθε πέντε χρόνια ή σε περίπτωση αλλαγής στη σύσταση των ΕθνΚΤ του ΕΣΚΤ. Η εγγραφή στο κεφάλαιο της ΕΚΤ πραγματοποιείται σύμφωνα με την κεφαλαιουχική κλειδα κάθε ΕθνΚΤ. Οι ΕθνΚΤ της ευρωζώνης καταβάλλουν το 100% του μεριδίου τους ενώ οι ΕθνΚΤ εκτός ευρωζώνης καταβάλλουν το 3,75% του μεριδίου τους.

Το στοιχείο αυτό περιλαμβάνει (α) τη συμμετοχή της ΚΤΚ στο εγγεγραμμένο κεφάλαιο της ΕΚΤ, (β) το ποσό που πληρώθηκε από την ΚΤΚ λόγω της αύξησης του μεριδίου της στο κεφάλαιο της ΕΚΤ και (γ) τις εισφορές σύμφωνα με το άρθρο 48.2 του Καταστατικού του ΕΣΚΤ.

Την 1η Φεβρουαρίου 2020, ως αποτέλεσμα της αποχώρησης της Τράπεζας της Αγγλίας και της αναθεώρησης της κεφαλαιουχικής κλειδας των ΕθνΚΤ, το μερίδιο της ΚΤΚ στο κεφάλαιο της ΕΚΤ αυξήθηκε από 0,1503% σε 0,1750% (βλ. σημείωση «Κ12. Κλειδα συμμετοχής στο κεφάλαιο της ΕΚΤ (Κεφαλαιουχική κλειδα)»).

Το εγγεγραμμένο κεφάλαιο της ΕΚΤ παρέμεινε σταθερό στα €10.825,0 εκατ. μετά την αποχώρηση της Τράπεζας της Αγγλίας από το ΕΣΚΤ. Το μερίδιο της Τράπεζας της Αγγλίας, το οποίο ανερχόταν σε 14,3%, καταμερίστηκε στις ΕθνΚΤ του Ευρωσυστήματος και στις υπόλοιπες ΕθνΚΤ εκτός ζώνης του ευρώ. Ως αποτέλεσμα, το μερίδιο της ΚΤΚ στο κεφάλαιο της ΕΚΤ αυξήθηκε σε 0,1750%.

Το καταβεβλημένο κεφάλαιο της ΕΚΤ παρέμεινε σταθερό στα €7.659,0 εκατ. κατά το 2020 και οι υπόλοιπες ΕθνΚΤ κάλυψαν το καταβεβλημένο κεφάλαιο της Τράπεζας της Αγγλίας ύψους €58,0 εκατ. Ως εκ τούτου την 1η Φεβρουαρίου 2020 η ΚΤΚ μετέφερε στην ΕΚΤ το ποσό ύψους €48,2 χιλιάδων, που αναλογεί στο μερίδιο της 0,2152% επί του καταβεβλημένου κεφαλαίου της Τράπεζας της Αγγλίας. Στις 29 Δεκεμβρίου 2021, η ΚΤΚ πλήρωσε την μία εκ των δύο δόσεων ύψους €1,3 εκατ. αυξάνοντας την συνολική συμμετοχή της ΚΤΚ στην καθαρή αξία της ΕΚΤ στις 31 Δεκεμβρίου 2021 σε €40,7 εκατ. (2020: €39,4 εκατ.). Η επόμενη δόση θα καταβληθεί μέσα στο 2022.

### E9.2 Απαιτήσεις που αντιστοιχούν στη μεταβίβαση συναλλαγματικών διαθεσίμων

Αφορούν τις απαιτήσεις της ΚΤΚ που απορρέουν από τη μεταφορά συναλλαγματικών διαθεσίμων στην ΕΚΤ, σύμφωνα με το άρθρο 30 του Καταστατικού του ΕΣΚΤ.

Τα συναλλαγματικά διαθέσιμα μεταφέρθηκαν κατ' αναλογία του μεριδίου συμμετοχής της ΚΤΚ στο καταβεβλημένο κεφάλαιο της ΕΚΤ και αφορούσαν κατά 85% δολάρια ΗΠΑ και κατά 15% χρυσό.

Οι απαιτήσεις αυτές μετατράπηκαν σε ευρώ, με βάση τις ισοτιμίες που ίσχυαν κατά το χρόνο της μεταβίβασής τους. Τα υπόλοιπα που αντιστοιχούν στο δολάριο ΗΠΑ αποφέρουν τόκο που υπολογίζεται με το εκάστοτε οριακό επιτόκιο κύριας αναχρηματοδότησης, και τα υπόλοιπα που αντιστοιχούν στο χρυσό φέρουν μηδενικό επιτόκιο.

Μετά (α) την αύξηση του μεριδίου των ΕθνΚΤ της ευρωζώνης (οι οποίες μετέφεραν συναλλαγματικά διαθέσιμα στην ΕΚΤ) στο εγγεγραμμένο κεφάλαιο της ΕΚΤ ως αποτέλεσμα της αποχώρησης της Τράπεζας της Αγγλίας από το ΕΣΚΤ και (β) την απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου της ΕΚΤ να μειώσει το μερίδιο εισφορών των ΕθνΚΤ της ευρωζώνης, ώστε το συνολικό ποσό των συναλλαγματικών διαθεσίμων που μεταφέρθηκε από τις ΕθνΚΤ να παραμείνει σταθερό, η απαίτηση της ΚΤΚ αναπροσαρμόστηκε οριακά στα €86,8 εκατ. Το ποσό της μείωσης €289,8 χιλιάδες πληρώθηκε από την ΕΚΤ στην ΚΤΚ την 1η Φεβρουαρίου 2020.

**ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ**  
ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑ

E9.4 Καθαρές απαιτήσεις που συνδέονται με την κατανομή των τραπεζογραμμάτων ευρώ εντός του Ευρωσυστήματος

Στο στοιχείο αυτό περιλαμβάνονται οι απαιτήσεις της ΚΤΚ έναντι της ΕΚΤ σε σχέση με την κατανομή των τραπεζογραμμάτων ευρώ στο Ευρωσύστημα (βλ. στοιχείο παθητικού «Π1 Τραπεζογραμμάτια σε κυκλοφορία»). Η καθαρή απαίτηση που προκύπτει από την κατανομή τραπεζογραμμάτων ευρώ είναι έντοκη και φέρει το οριακό επιτόκιο που εφαρμόζει το Ευρωσύστημα για πράξεις κύριας αναχρηματοδότησης το οποίο κατά το 2021 και 2020 ήταν μηδενικό.

E9.5 Λοιπές απαιτήσεις εντός του Ευρωσυστήματος (καθαρές)

Υπόλοιπα εντός του Ευρωσυστήματος

Τα υπόλοιπα αποτελούν τις καθαρές απαιτήσεις της ΚΤΚ έναντι της ΕΚΤ που απορρέουν από τις διασυνοριακές συναλλαγές των συμμετεχόντων στο σύστημα TARGET2 (Διευρωπαϊκό Αυτοματοποιημένο Σύστημα Ταχείας Μεταφοράς Κεφαλαίων και Διακανονισμού σε Συνεχή Χρόνο).

Επιπρόσθετα, συμπεριλαμβάνεται η υποχρέωση που προκύπτει στο τέλος του έτους από τη συγκέντρωση και αναδιανομή του νομισματικού εισοδήματος (βλ. Λογαριασμός Αποτελεσμάτων Χρήσης 2021, σημείωση «Κ5 Καθαρό αποτέλεσμα από τη συγκέντρωση και την αναδιανομή του νομισματικού εισοδήματος») καθώς και η απαίτηση σε σχέση με την ενδιάμεση διανομή κερδών της ΕΚΤ (βλ. Λογαριασμός Αποτελεσμάτων Χρήσης 2021, σημείωση «Κ4 Έσοδα από μετοχές και συμμετοχές»).

Η υποχρέωση σε σχέση με την αναδιανομή του νομισματικού εισοδήματος για το 2020 περιλαμβάνει ποσό ύψους €0,2 εκατ. που αντιστοιχεί στο μερίδιο της ΚΤΚ ως αποτέλεσμα της πραγματοποιηθείσας ζημιάς σε σχέση με την πώληση των χρεογράφων του προγράμματος CSPP που αποδεσμεύτηκε πλήρως το 2020.

Το ποσό της απαίτησης σε σχέση με το λογαριασμό SURE (Support to mitigate Unemployment Risks in an Emergency) ύψους €0,2 εκατ. αφορά αποπληρωμή τόκων από την Κυβέρνηση, το οποίο μεταφέρθηκε στην ΕΚΤ 20 εργάσιμες ημέρες TARGET πριν την ημερομηνία αποπληρωμής με βάση τη δανειακή σύμβαση.

	31 Δεκ. 2021 €'000	31 Δεκ. 2020 €'000	Αλλαγή €'000
Απαίτηση σε σχέση με το TARGET2	12.583.648	8.434.554	4.149.094
Υποχρέωση σε σχέση με την αναδιανομή του νομισματικού εισοδήματος του Ευρωσυστήματος	(32.343)	(33.911)	1.568
Απαίτηση σε σχέση με τη διανομή κερδών της ΕΚΤ	413	3.536	(3.123)
Απαίτηση σε σχέση με το λογαριασμό SURE	216	-	216
<b>Σύνολο</b>	<b>12.551.934</b>	<b>8.404.179</b>	<b>4.147.755</b>

**E10. Στοιχεία υπό τακτοποίηση**

Περιλαμβάνονται υπόλοιπα υπό τακτοποίηση και αφορούν, κατά κύριο λόγο, επιταγές που διακανονίζονται μέσω του Κυπριακού Γραφείου Συμφηφισμού.

**E11. Λοιπά στοιχεία ενεργητικού**

E11.2 Στοιχεία πάγιου ενεργητικού

	31 Δεκ. 2021 €'000	31 Δεκ. 2020 €'000	Αλλαγή €'000
<b>Κόστος</b>			
Οικόπεδα και κτήρια	23.102	23.052	50
Έπιπλα, κτηριακός και άλλος εξοπλισμός	13.741	13.727	14
Εξοπλισμός πληροφορικής και λογισμικό	10.809	10.565	244
Μηχανοκίνητα	439	448	(9)
<b>Συνολικό κόστος</b>	<b>48.091</b>	<b>47.792</b>	<b>299</b>

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ  
ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑ

**Συσσωρευμένες αποσβέσεις**

Οικόπεδα και κτήρια	19.996	19.903	93
Έπιπλα, κτηριακός και άλλος εξοπλισμός	12.528	12.382	146
Εξοπλισμός πληροφορικής και λογισμικό	10.452	10.006	446
Μηχανοκίνητα	409	448	(39)
<b>Σύνολο συσσωρευμένων αποσβέσεων</b>	<b>43.385</b>	<b>42.739</b>	<b>646</b>
<b>Καθαρή λογιστική αξία</b>	<b>4.706</b>	<b>5.053</b>	<b>(347)</b>

E11.5 Δεδουλευμένα έσοδα και προπληρωθέντα έξοδα

Τα υπόλοιπα περιλαμβάνουν κυρίως τους δεδουλευμένους τόκους των χρεογράφων νομισματικής πολιτικής ύψους €80,0 εκατ. (2020: €72,5 εκατ.), δεδουλευμένα έσοδα εμποτικών τελών και τελών εξυγίανσης ύψους €20,6 εκατ. (2020: €11,4 εκατ.) και δεδουλευμένα έσοδα από έκδοση κερμάτων ύψους €2,7 εκατ. (2020: €1,0 εκατ.).

E11.6 Διάφορα στοιχεία

Τα υπόλοιπα ύψους €16,2 εκατ. (2020: €16,3 εκατ.) περιλαμβάνουν κυρίως δάνεια προς το προσωπικό της ΚΤΚ.

**ΠΑΘΗΤΙΚΟ**

**Π1. Τραπεζογραμμάτια σε κυκλοφορία**

Το στοιχείο αυτό αφορά στο μερίδιο της ΚΤΚ στο σύνολο των κυκλοφορούντων τραπεζογραμμάτων ευρώ που τέθηκαν σε κυκλοφορία από το Ευρωσύστημα. Η συνολική αξία των κυκλοφορούντων τραπεζογραμμάτων κατανέμεται στις ΕθνΚΤ του Ευρωσυστήματος κατά την τελευταία εργάσιμη μέρα κάθε μήνα σύμφωνα με την προσαρμοσμένη κλειδα του Ευρωσυστήματος.

Από την 1η Φεβρουαρίου 2020 η κλειδα κατανομής τραπεζογραμμάτων για την ΚΤΚ ανέρχεται σε 0,1980% (βλ. σημείωση «Κ12. Κλειδα συμμετοχής στο κεφάλαιο της ΕΚΤ (Κεφαλαιουχική κλειδα)»).

Κατά τη διάρκεια του έτους 2021, η συνολική αξία των τραπεζογραμμάτων ευρώ που τέθηκαν σε κυκλοφορία από το Ευρωσύστημα αυξήθηκε κατά 8%. Τα τραπεζογραμμάτια ευρώ που έχουν τεθεί σε κυκλοφορία και αναλογούν στην ΚΤΚ σύμφωνα με την κλειδα κατανομής της, ανέρχονται σε €3,1 δις έναντι €2,8 δις το 2020.

	31 Δεκ. 2021 €'000	31 Δεκ. 2020 €'000	Αλλαγή €'000
Καθαρή αξία τραπεζογραμμάτων ευρώ που έχουν τεθεί σε κυκλοφορία από την ΚΤΚ	<u>1.069.653</u>	<u>982.308</u>	<u>87.345</u>
Υποχρέωση που απορρέει από το μερίδιο που εκδίδεται για λογαριασμό της ΕΚΤ <sup>(i)</sup>	(265.852)	(246.939)	(18.913)
Απαίτηση (Υποχρέωση) που απορρέει από την κατανομή εντός του Ευρωσυστήματος των κυκλοφορούντων τραπεζογραμμάτων ευρώ	<u>2.254.083</u>	<u>2.104.965</u>	<u>149.118</u>
<b>Καθαρή απαίτηση που συνδέεται με την κατανομή των τραπεζογραμμάτων ευρώ εντός του Ευρωσυστήματος (E9.4)</b>	<b><u>1.988.231</u></b>	<b><u>1.858.026</u></b>	<b><u>130.205</u></b>
<b>Συνολική αξία τραπεζογραμμάτων ευρώ σε κυκλοφορία από την ΚΤΚ με βάση την κλειδα κατανομής τραπεζογραμμάτων</b>	<b><u>3.057.884</u></b>	<b><u>2.840.334</u></b>	<b><u>217.550</u></b>

Η μεταβολή στην συνολική αξία οφείλεται στην αύξηση της συνολικής κυκλοφορίας τραπεζογραμμάτων ευρώ σε όλες τις χώρες, εντός και εκτός ζώνης ευρώ, η οποία ανήλθε σε €1.544,4 δις στις 31 Δεκεμβρίου 2021, έναντι €1.434,5 δις στις 31 Δεκεμβρίου 2020.

(i) Υπολογίζεται ως 8% επί της συνολικής αξίας των κυκλοφορούντων τραπεζογραμμάτων ευρώ επί την κλειδα συμμετοχής στο Ευρωσύστημα.

**ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ**  
ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑ

**Π2. Υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι πιστωτικών ιδρυμάτων ζώνης ευρώ, σχετιζόμενες με πράξεις νομισματικής πολιτικής**

	31 Δεκ. 2021 €'000	31 Δεκ. 2020 €'000	Αλλαγή €'000
2.1 - Τρεχούμενοι λογαριασμοί (συμπεριλαμβανομένων υποχρεωτικών καταθέσεων)			
Τρεχούμενοι λογαριασμοί	22.282.694	12.189.412	10.093.282
Υποχρεωτικές καταθέσεις	501.649	475.744	25.905
<b>Σύνολο</b>	<b>22.784.343</b>	<b>12.665.156</b>	<b>10.119.187</b>

Π2.1 Τρεχούμενοι λογαριασμοί (συμπεριλαμβανομένων υποχρεωτικών καταθέσεων)

Οι λογαριασμοί αυτοί περιλαμβάνουν τις καταθέσεις των εγχώριων πιστωτικών ιδρυμάτων με την ΚΤΚ οι οποίες χρησιμοποιούνται για την εκπλήρωση της υποχρέωσης τους για τήρηση ελάχιστων αποθεματικών στο Ευρωσύστημα. Τα ποσά των υποχρεωτικών καταθέσεων των πιστωτικών ιδρυμάτων κατά την 31η Δεκεμβρίου 2021, ήταν €501,6 εκατ. σε σύγκριση με €475,7 εκατ. κατά την 31η Δεκεμβρίου 2020.

Π2.2 Διευκόλυνση αποδοχής καταθέσεων

Αφορά την πάγια διευκόλυνση αποδοχής καταθέσεων που παρέχει το Ευρωσύστημα στα πιστωτικά ιδρύματα. Ειδικότερα, πρόκειται για τις καταθέσεις μίας ημέρας (overnight) με προκαθορισμένο επιτόκιο από πιστωτικά ιδρύματα στην ΚΤΚ, στο πλαίσιο άσκησης της ενιαίας νομισματικής πολιτικής στην ευρωζώνη.

**Π3. Λοιπές υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι πιστωτικών ιδρυμάτων ζώνης ευρώ**

Οι λογαριασμοί αυτοί περιλαμβάνουν καταθέσεις πιστωτικών ιδρυμάτων ζώνης ευρώ που δεν σχετίζονται με πράξεις νομισματικής πολιτικής.

**Π5. Υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι λοιπών κατοίκων ζώνης ευρώ**

Π5.1 Γενική κυβέρνηση

Περιλαμβάνει τα υπόλοιπα των καταθέσεων της κυβέρνησης και άλλων οργανισμών του ευρύτερου δημόσιου τομέα, ύψους €3.165,1 εκατ. (2020: €3.839,2 εκατ.).

Π5.2 Λοιπές υποχρεώσεις

Περιλαμβάνει κατά κύριο λόγο τα υπόλοιπα των καταθέσεων των ιδρυμάτων υπό εξυγίανση ύψους €211,8 εκατ. (2020: €242,8 εκατ.).

**Π6. Υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι μη κατοίκων ζώνης ευρώ**

Αφορούν κατά κύριο λόγο την υποχρέωση της ΚΤΚ σε σχέση με πράξεις χρυσού με εξασφάλιση που κατά την 31η Δεκεμβρίου 2021 ανήλθε σε €77,6 εκατ. (2020: €0).

Οι συναλλαγές χρυσού με εξασφάλιση μεταχειρίζονται ως συμφωνίες επαναγοράς. Η αντίστροφη συναλλαγή που διενεργείται στο πλαίσιο συμφωνίας επαναγοράς αναγνωρίζεται στο παθητικό του ισολογισμού και αποτελεί την υποχρέωση επαναγοράς του χρυσού κατά τη λήξη της συμφωνίας. Το στοιχείο που έχει παραχωρηθεί, στη συγκεκριμένη περίπτωση ο χρυσός, παραμένει στο στοιχείο ενεργητικού «Ε1 Χρυσός και απαιτήσεις σε χρυσό».

**Π7. Υποχρεώσεις σε συνάλλαγμα έναντι κατοίκων ζώνης ευρώ**

Αφορούν κατά κύριο λόγο έντοκες καταθέσεις θεσμικών οργανισμών σε συνάλλαγμα.



### Π9. Λογαριασμός ειδικών τραβηκτικών δικαιωμάτων του ΔΝΤ

Στο λογαριασμό ειδικών τραβηκτικών δικαιωμάτων του ΔΝΤ, εμφανίζονται οι υποχρεώσεις της ΚΤΚ προς το ΔΝΤ €524,0 εκατ. (2020: €156,5 εκατ.) από κατανομές ειδικών τραβηκτικών δικαιωμάτων ύψους SDR424,0 εκατ. (31 Δεκεμβρίου 2020: SDR132,8 εκατ.). Η αύξηση του ποσού σε ευρώ κατά €367,5 εκατ. οφείλεται κυρίως στην κατανομή ειδικών τραβηκτικών δικαιωμάτων που έγινε το 2021 κατ' αναλογία των μεριδίων συμμετοχής των μελών του ΔΝΤ, σύμφωνα με την απόφαση ημερομηνίας 2 Αυγούστου 2021 του Συμβουλίου Διοικήτων του ΔΝΤ. Η κατανομή συνολικού ύψους US\$650 δις (περίπου SDR456 δις) έγινε με σκοπό να βοηθηθούν κυρίως οι πιο ευάλωτες χώρες που αγωνίζονται να αντιμετωπίσουν τις συνέπειες της κρίσης του κορωνοϊού μέσω της αύξησης της παγκόσμιας ρευστότητας σε SDRs. Το ποσό που αναλογούσε στην Κύπρο ανήλθε σε SDR291,2 εκατ. (€352,5 εκατ.).

### Π11. Στοιχεία υπό τακτοποίηση

Αφορά κατά κύριο λόγο υποχρέωση προς την κυβέρνηση σε σχέση με τις επιταγές που διακανονίζονται μέσω του Κυπριακού Γραφείου Συμφητισμού επιταγών, ύψους €4,3 εκατ. (2020: €8,7 εκατ.).

### Π12. Λοιπές υποχρεώσεις

#### Π12.2 Δεδουλευμένα έξοδα και προεισπραχθέντα έσοδα

Τα υπόλοιπα περιλαμβάνουν κυρίως τους δεδουλευμένους τόκους των πράξεων TLTRO-III ύψους €58,0 εκατ. (31 Δεκεμβρίου 2020: €9,7 εκατ.). Σημειώνεται ότι στις ελεγμένες οικονομικές καταστάσεις για το έτος 2020 το ποσό €9,7 εκατ. περιλαμβανόταν στο στοιχείο ενεργητικού «E11.5 Δεδουλευμένα έσοδα και προπληρωθέντα έξοδα» και η ανακατάταξη έγινε για σκοπούς ορθότερης παρουσίασης της φύσης των δεδουλευμένων.

#### Π12.3 Διάφορα στοιχεία

Αφορά κυρίως την καθαρή υποχρέωση ωφελημάτων αφυπηρέτησης, η οποία ανέρχεται στα €196,9 εκατ. (31 Δεκεμβρίου 2020: €217,6 εκατ.) και την υποχρέωση για το σχέδιο ιατροφαρμακευτικής περίθαλψης συνταξιούχων η οποία ανέρχεται στα €1,7 εκατ. (31 Δεκεμβρίου 2020: €1,9 εκατ.).

#### Ωφελήματα αφυπηρέτησης

Η ΚΤΚ παρέχει στους υπαλλήλους που κατείχαν μόνιμη και συντάξιμη θέση πριν την 1η Οκτωβρίου 2011, σχέδιο συντάξεων το οποίο προνοεί συνταξιοδοτικά ωφελήματα. Οι υπάλληλοι κατέβαλλαν μέχρι την 30η Σεπτεμβρίου 2011 εισφορές μόνο για σκοπούς μεταβίβασης της σύνταξής τους στον χήρο ή στη χήρα και στα ορφανά τέκνα τους. Σύμφωνα με την κείμενη νομοθεσία από την 1η Οκτωβρίου 2011, αποκόπτεται 3% από τις μηνιαίες απολαβές των υπαλλήλων για σκοπούς διασφάλισης της βιωσιμότητας του σχεδίου, χωρίς αυτό να το καθιστά ως σχέδιο με εισφορές, για σκοπούς του περί Κοινωνικών Ασφαλίσεων Νόμου 2010. Από τον Οκτώβριο 2012 οι αποκοπές συνυπολογίζονται από την ΚΤΚ έναντι του κόστους του σχεδίου και της υποχρέωσης που απορρέει από τη λειτουργία του.

Οι υποχρεώσεις της ΚΤΚ αναφορικά με τα ωφελήματα αφυπηρέτησης υπολογίζονται ετησίως από οίκο αναλογιστών.

Η αναλογιστική μελέτη που έγινε με ημερομηνία αναφοράς την 31η Δεκεμβρίου 2021 αναφορικά με το σχέδιο συντάξεων έδειξε καθαρό αναλογιστικό κέρδος €19,4 εκατ. σε σύγκριση με την 31η Δεκεμβρίου 2020 η οποία έδειξε καθαρή αναλογιστική ζημιά €27,7 εκατ. Κύριος λόγος του αναλογιστικού κέρδους ήταν η αύξηση στο προεξοφλητικό επιτόκιο, από 0,48% σε 1,07%. Παρομοίως ο κύριος λόγος της αναλογιστικής ζημιάς το 2020 ήταν η μείωση των επιτοκίων από 1,06% σε 0,48%.

Η αναλογιστική μελέτη με ημερομηνία αναφοράς την 31η Δεκεμβρίου 2021 αναφορικά με το σχέδιο ιατροφαρμακευτικής περίθαλψης συνταξιούχων έγινε όπως και στις οικονομικές καταστάσεις του 2020 βάσει της απόφασης του Διοικητικού Συμβουλίου της ΚΤΚ για διαφοροποίηση του σχεδίου μετά την πλήρη εφαρμογή του Γενικού Συστήματος Υγείας και έδειξε ότι η υποχρέωση ανέρχεται στα €1,7 εκατ. (2020: €1,9 εκατ.). Κύριος λόγος του αναλογιστικού κέρδους ήταν η αύξηση στο προεξοφλητικό επιτόκιο, από 0,59% σε 1,14%. Το κόστος κάλυψης του σχεδίου υπολογίζεται, όπως και για το 2020, σε 0,8% επί των συντάξεων το οποίο ενδέχεται να διαφοροποιηθεί ανάλογα με τα αποτελέσματα συγκεκριμένων διαδικασιών και διαβουλεύσεων όσον αφορά την διαφοροποίηση/μετεξέλιξη του σχεδίου ιατροφαρμακευτικής περίθαλψης συνταξιούχων.

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ  
ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑ

Για τις αναλογιστικές μελέτες χρησιμοποιήθηκαν οι πιο κάτω κύριες αναλογιστικές παραδοχές:

Παραδοχές για το σχέδιο συντάξεων	2021	2020
Προεξοφλητικό επιτόκιο	1,07%	0,48%
Πληθωρισμός	1,50%	1,50%
Γενική αύξηση μισθών	0,50%	0,50%
Ολική αύξηση μισθών	1,25%	1,25%
Αύξηση συντάξεων κοινωνικών ασφαλίσεων	1,50%	1,50%
Ποσοστό αύξησης συντάξεων	1,00%	1,00%
Αύξηση βασικών ασφαλιστέων αποδοχών	2,00%	2,00%
Πίνακας θνησιμότητας	60% του PA90 (Άνδρες) και 65% του PA90 (Γυναίκες)	60% του PA90 (Άνδρες) και 65% του PA90 (Γυναίκες)

Παραδοχές για το σχέδιο ιατροφαρμακευτικής περίθαλψης συνταξιούχων	2021	2020
Προεξοφλητικό επιτόκιο	1,14%	0,59%
Αύξηση συντάξεων	1,00%	1,00%
Πίνακας θνησιμότητας	60% του PA90 (Άνδρες) και 65% του PA90 (Γυναίκες)	60% του PA90 (Άνδρες) και 65% του PA90 (Γυναίκες)

**Κίνηση της καθαρής υποχρέωσης ωφελημάτων αφυπηρέτησης**

Υποχρέωση για το σχέδιο συντάξεων	2021 €'000	2020 €'000	Αλλαγή €'000
Καθαρή υποχρέωση κατά την 1η Ιανουαρίου	217.597	190.664	26.933
<b>Υπάλληλοι</b>			
Επιβάρυνση έτους	2.560	2.183	377
Καθαρό (κέρδος)/ζημιά αναλογιστικής επανεπιμέτρησης	(18.134)	27.487	(45.621)
<b>Αξιωματούχοι</b>			
Επιβάρυνση έτους	74	62	12
Καθαρό (κέρδος)/ζημιά αναλογιστικής επανεπιμέτρησης	(1.282)	213	(1.495)
Κεφαλαιοποίηση τόκων	1.040	2.010	(970)
Εισφορά υπαλλήλων και αξιωματούχων	664	683	(19)
Ωφελήματα που πληρώθηκαν	(5.641)	(5.705)	64
	<b>196.878</b>	<b>217.597</b>	<b>(20.719)</b>

**Υποχρέωση για το σχέδιο ιατροφαρμακευτικής περίθαλψης συνταξιούχων**

Καθαρή υποχρέωση κατά την 1η Ιανουαρίου	1.932	7.711	(5.779)
Επιβάρυνση έτους	73	226	(153)
Καθαρό (κέρδος)/ζημιά αναλογιστικής επανεπιμέτρησης	(281)	272	(553)
Κεφαλαιοποίηση τόκων	11	99	(88)
Ωφελήματα που πληρώθηκαν	-	(74)	74
Κέρδος που προκύπτει λόγω διαφοροποίησης του σχεδίου	-	(6.302)	6.302
	<b>1.735</b>	<b>1.932</b>	<b>(197)</b>
<b>Συνολική υποχρέωση κατά την 31η Δεκεμβρίου</b>	<b>198.613</b>	<b>219.529</b>	<b>(20.916)</b>

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ  
ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑ

**Π13. Προβλέψεις**

	31 Δεκ. 2021 €'000	31 Δεκ. 2020 €'000	Αλλαγή €'000
Πρόβλεψη έναντι κινδύνων που απορρέουν από τις κύριες δραστηριότητες της ΚΤΚ	455.631	405.102	50.529
<b>Σύνολο</b>	<b>455.631</b>	<b>405.102</b>	<b>50.529</b>

Πρόβλεψη έναντι κινδύνων που απορρέουν από τις κύριες δραστηριότητες της ΚΤΚ

Η ΚΤΚ σχηματίζει και διατηρεί γενική πρόβλεψη έναντι των κινδύνων που απορρέουν από τις δραστηριότητες της, εφαρμόζοντας καθιερωμένα μεθοδολογικά πλαίσια και αρμόζουσες παραδοχές, παραμέτρους και κανόνες αποτίμησης οι οποίοι διέπονται από την αρχή της συντηρητικότητας. Ειδικότερα, η επιμέτρηση των εν λόγω κινδύνων διενεργείται με βάση το μέτρο της Αναμενόμενης Απώλειας (Expected Shortfall) σε επίπεδο εμπιστοσύνης 99% και χρονικό ορίζοντα ενός έτους.

Οι εν λόγω εκτιμήσεις εστιάζονται στους ακόλουθους κινδύνους:

- Κίνδυνος αγοράς**  
Κίνδυνος αγοράς είναι ο κίνδυνος απωλειών που δύναται να προκύψουν λόγω μείωσης της αγοραίας αξίας των εμπορεύσιμων χρηματοοικονομικών μέσων εξαιτίας δυσμενών μεταβολών στις τιμές συναλλάγματος (συναλλαγματικός κίνδυνος) και στα επίπεδα των επιτοκίων (επιτοκιακός κίνδυνος) ή/ και λόγω διεύρυνσης των περιθωρίων απόδοσης των σχετικών αξιών σε σχέση με τις αποδόσεις των χρεογράφων αναφοράς (κίνδυνος περιθωρίου).
- Πιστωτικός κίνδυνος**  
Ο πιστωτικός κίνδυνος αναφέρεται στον υποκείμενο, με βάση τη βαθμίδα πιστοληπτικής του διαβάθμισης, κίνδυνο απώλειας αξίας συνεπεία αδυναμίας ή αποφυγής ενός συμβαλλόμενου με την ΚΤΚ μέρους ή εκδότη ενός αξιογράφου στην κατοχή της ΚΤΚ, να ανταποκριθεί πλήρως και εγκαίρως στις υποχρεώσεις του έναντι της ΚΤΚ.
- Λειτουργικός κίνδυνος**  
Λειτουργικός κίνδυνος είναι ο κίνδυνος ζημιών που δύναται να προκύψουν, μεταξύ άλλων, από ανεπαρκείς εσωτερικές διαδικασίες και συστήματα ελέγχου, ή μπορεί να καταλογιστεί στον ανθρώπινο παράγοντα, σε εξωτερικούς παράγοντες ή στην αδυναμία αποτελεσματικής αντιμετώπισης κρίσιμων επιχειρησιακών περιστατικών ή κρίσεων που δύναται να επηρεάσουν την ομαλή συνέχεια και διεκπεραίωση των λειτουργιών της Τράπεζας.

Οι εκτιμήσεις κινδύνων που διενεργούνται για σκοπούς αξιολόγησης της επάρκειας του ύψους του λογαριασμού προβλέψεων έναντι κινδύνων της ΚΤΚ ή του συνόλου των χρηματοοικονομικών αποθεματικών και κεφαλαίων της ΚΤΚ, ανάλογα με την περίπτωση, αφορούν τους εξής κινδύνους:

- Κίνδυνο αγοράς και πιστωτικό κίνδυνο που είναι εγγενής στη διαχείριση των ιδίων διαθεσίμων ή που συνδέεται με τυχόν επισφαλή περιουσιακά στοιχεία στον ισολογισμό της ΚΤΚ.
- Πιστωτικό κίνδυνο που αναλαμβάνει η ΚΤΚ στο πλαίσιο εφαρμογής της ενιαίας νομισματικής πολιτικής του Ευρωσυστήματος, ήτοι πράξεις ανοικτής αγοράς (πράξεις παροχής ρευστότητας) και προγράμματα αγοράς τίτλων του Ευρωσυστήματος.
- Λειτουργικό κίνδυνο που σχετίζεται με τις εργασίες και δραστηριότητες της ΚΤΚ.

Αξιολογώντας το ύψος του λογαριασμού προβλέψεων έναντι επικαιροποιημένης εκτίμησης των κινδύνων που απορρέουν από τις κύριες δραστηριότητες της ΚΤΚ, το Διοικητικό Συμβούλιο της ΚΤΚ αποφάσισε την αύξηση της εν λόγω πρόβλεψης κατά €50,5 εκατ. στα €455,6 εκατ. μέσω μεταφοράς του πλεονάσματος χρήσης του έτους στον εν λόγω λογαριασμό προβλέψεων. Η επικαιροποιημένη εκτίμηση κινδύνων, περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, τους δυνητικούς κινδύνους που απορρέουν από την εφαρμογή δεσμευτικών αποφάσεων του Διοικητικού Συμβουλίου της ΕΚΤ σε σχέση με τα έκτακτα, μη-συμβατικά μέτρα νομισματικής πολιτικής του Ευρωσυστήματος για την αναχαίτηση των επιπτώσεων της πανδημίας COVID-19 και την ομαλοποίηση των συνθηκών στις αγορές χρεογράφων του ευρώ ως μέσο μετάδοσης της νομισματικής πολιτικής σε όλες τις οικονομίες της ζώνης του ευρώ.

Σημειώνεται ότι η αξιολόγηση των εκτιμήσεων κινδύνων και οι αποφάσεις για δημιουργία προβλέψεων από τη Διεύθυνση και το Διοικητικό Συμβούλιο της ΚΤΚ απαιτούν, επίσης, την άσκηση κρίσης και τη διατύπωση εκτιμήσεων. Οι εν λόγω εκτιμήσεις και οι υποστηρίζουσες παραδοχές αυτών βασίζονται σε παράγοντες οι οποίοι πιστεύεται ότι είναι λογικοί και επαρκώς συντηρητικοί για τον εν λόγω σκοπό.

Πρόβλεψη για ζημιές στις πράξεις νομισματικής πολιτικής

Όσον αφορά τις προβλέψεις για ζημιές στις πράξεις νομισματικής πολιτικής που δημιουργήθηκαν κατά το 2018 και προσαρμόστηκαν κατά το 2019 από όλες τις ΕθνΚΤ της ευρωζώνης, ποσό ύψους €64 εκατ. χρησιμοποιήθηκε για να καλύψει τις πραγματοποιηθείσες ζημιές μετά την πώληση χρεογράφων του προγράμματος CSPP το 2020 που κατείχε μία ΕθνΚΤ του Ευρωσυστήματος. Το μερίδιο της ΚΤΚ από το ποσό της πρόνοιας που καταμερίστηκε το 2019 ανερχόταν στις €136,7 χιλιάδες.

Το υπόλοιπο ποσό της πρόνοιας που δημιουργήθηκε από τις ΕθνΚΤ της ευρωζώνης μετά την κάλυψη της πραγματοποιηθείσας ζημιάς είχε ως αποτέλεσμα €26,0 εκατ. συσσωρευτικού υπολοίπου που δεν χρησιμοποιήθηκε, το οποίο επιμερίστηκε κατ' αναλογία με την ισχύουσα κλείδα του Ευρωσυστήματος κατά το 2018 και παρουσιάζεται στο λογαριασμό αποτελεσμάτων χρήσης του 2020 των ΕθνΚΤ της ευρωζώνης. Το ποσό που αναλογεί στην ΚΤΚ ήταν €55,4 χιλιάδες.

**Π14. Λογαριασμοί αναπροσαρμογής**

Το στοιχείο αυτό αφορά κατά κύριο λόγο τα μη πραγματοποιηθέντα κέρδη και ζημιές σε στοιχεία ενεργητικού και παθητικού (σχετική αναφορά στις σημειώσεις Λογιστικές Αρχές: Αποτίμηση στοιχείων ενεργητικού και παθητικού καθώς και υπολογισμό εσόδων και εξόδων).

Κατά την αποτίμηση στο τέλος της χρήσης 2021, τα συνολικά μη πραγματοποιηθέντα κέρδη, εξαιρουμένης της επανεπιμέτρησης ωφελημάτων αφυπηρέτησης, αυξήθηκαν κατά €41,3 εκατ. (2020: αύξηση €74,0 εκατ.) και εμφανίζονται αναλυτικά στον πιο κάτω πίνακα. Με την επανεπιμέτρηση της υποχρέωσης ωφελημάτων αφυπηρέτησης, το σύνολο των λογαριασμών αναπροσαρμογής ανέρχεται σε €675,9 εκατ. (2020: €614,9 εκατ.) παρουσιάζοντας αύξηση, €61,0 εκατ.

	31 Δεκ. 2021 €'000	31 Δεκ. 2020 €'000	Αλλαγή €'000
Αναπροσαρμογές προ-σταδίου III			
– Χρυσός	240.030	240.030	-
– Συνάλλαγμα	977	977	-
	<u>241.007</u>	<u>241.007</u>	-
Άλλες αναπροσαρμογές			
– Χρυσός	465.661	435.670	29.991
– Συνάλλαγμα	14.031	-	14.031
– Τιμές χρεογράφων	2.208	4.967	(2.759)
	<u>481.900</u>	<u>440.637</u>	<u>41.263</u>
	<u><b>722.907</b></u>	<u><b>681.644</b></u>	<u><b>41.263</b></u>
Επανεπιμέτρηση υποχρέωσης σχεδίου συντάξεων	(46.839)	(66.255)	19.416
Επανεπιμέτρηση υποχρέωσης σχεδίου ιατροφαρμακευτικής περίθαλψης συνταξιούχων	(218)	(499)	281
<b>Σύνολο</b>	<u><b>675.850</b></u>	<u><b>614.890</b></u>	<u><b>60.960</b></u>

Οι αναπροσαρμογές προ-σταδίου III αφορούν συσσωρευμένες αναπροσαρμογές μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 2007, δηλαδή πριν την υιοθέτηση του ευρώ στην Κυπριακή Δημοκρατία. Οι αναπροσαρμογές αυτές παραμένουν σταθερές. Μετέπειτα αναπροσαρμογές εμφανίζονται ξεχωριστά στον ανωτέρω πίνακα.

Την 31η Δεκεμβρίου 2021, η μεγαλύτερη αναπροσαρμογή σε αξία συναλλάγματος πηγάζει από την αποτίμηση των διαθεσίμων της ΚΤΚ στο δολάριο λόγω της αύξησης της αξίας του έναντι του ευρώ. Σύμφωνα με τους λογιστικούς κανόνες του Ευρωσυστήματος, οι μη πραγματοποιηθείσες ζημιές από αποτιμήσεις που υπέρβηκαν ανά συνάλλαγμα τα συσσωρευμένα μη πραγματοποιηθέντα κέρδη από αποτιμήσεις αναγνωρίστηκαν στον λογαριασμό αποτελεσμάτων χρήσης.

Οι κυριότερες ισοτιμίες που χρησιμοποιήθηκαν για τις αναπροσαρμογές έναντι του ευρώ όπως αναφέρονται στο Δελτίο Ισοτιμιών Αναφοράς της ΕΚΤ στις 31 Δεκεμβρίου 2021 είναι: Στερλίνα €0,8403 (31 Δεκεμβρίου 2020: €0,8990) και Δολάριο ΗΠΑ €1,1326 (31 Δεκεμβρίου 2020: €1,2271).

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ  
ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑ

**Π15. Κεφάλαιο και αποθεματικά**

	31 Δεκ. 2021 €'000	31 Δεκ. 2020 €'000	Αλλαγή €'000
Κεφάλαιο	150.000	150.000	-
Γενικό Αποθεματικό Κεφάλαιο	168.820	168.820	-
<b>Σύνολο</b>	<b>318.820</b>	<b>318.820</b>	-

Το κεφάλαιο της ΚΤΚ ανέρχεται σε €150,0 εκατ. και κατέχεται εξ' ολοκλήρου από την Κυβέρνηση της Κυπριακής Δημοκρατίας.

Η ΚΤΚ έχει αποθεματικό, καλούμενο Γενικό Αποθεματικό Κεφάλαιο, το οποίο σχηματίζεται με παρακράτηση από τα καθαρά κέρδη της ΚΤΚ, το ύψος του οποίου καθορίζεται από το Διοικητικό Συμβούλιο με κριτήριο τη διασφάλιση της διαρκούς και εύρυθμης λειτουργίας της ΚΤΚ και της απαραίτητης οικονομικής ανεξαρτησίας για επίτευξη των σκοπών της.

**Άλλες σημειώσεις**

**Εκκρεμείς δικαστικές υποθέσεις**

Την 31η Δεκεμβρίου 2021 εκκρεμούσαν δικαστικές υποθέσεις εναντίον της ΚΤΚ σε σχέση με την άσκηση των αρμοδιοτήτων της, σε πολλές από αυτές ως συνεναγόμενου μετά του κράτους καθώς και άλλων προσώπων. Η πλειονότητα των αγωγών αυτών προέκυψαν συνεπεία των Διαταγμάτων που εκδόθηκαν για την εφαρμογή μέτρων εξυγίανσης κατά το 2013, για αξιόγραφα που είχαν εκδώσει εποπτευόμενα ιδρύματα, καθώς επίσης και Διαταγμάτων που εκδόθηκαν από την ΚΤΚ όσον αφορά την FBME Bank Ltd.

Η ΚΤΚ λαμβάνοντας υπόψη τις θέσεις των νομικών της συμβούλων και τη βάση υπεράσπισης, που προκύπτει από το νομικό και θεσμικό πλαίσιο καθώς και τα πραγματικά γεγονότα, δεν κρίνει αναγκαία σχετική πρόβλεψη στις οικονομικές καταστάσεις.

**Θέσεις εκτός ισολογισμού**

Στις 31 Δεκεμβρίου 2021, η Τράπεζα είχε καθαρά εκκρεμή συμβόλαια συναλλάγματος και πράξεις ανταλλαγής συναλλάγματος με εισπρακτέα υπόλοιπα ύψους €21,0 εκατ. έναντι άλλων νομισμάτων (κυρίως SDR), ενώ κατά την 31 Δεκεμβρίου 2020 είχε εκκρεμή πληρωτέα υπόλοιπα ύψους €0,1 εκατ. Στις 31 Δεκεμβρίου 2021, οι καθαρές συναλλαγές προς διευθέτηση ήταν €0,1 εκατ. (2020: €0,6 εκατ.). Ως αποτέλεσμα της αποτίμησης στις 31 Δεκεμβρίου 2021 προέκυψε κέρδος €8,0 χιλιάδες από τα εκκρεμή συμβόλαια συναλλάγματος το οποίο καταγράφεται εντός ισολογισμού στο στοιχείο «E11.4 Διαφορές από αναπροσαρμογή της αξίας πράξεων εκτός ισολογισμού».

**Γεγονότα μεταγενέστερα του ισολογισμού**

Τα πρόσφατα γεγονότα στην Ουκρανία από τις 24 Φεβρουαρίου 2022, και κυρίως η σύγκρουση μεταξύ Ρωσίας και Ουκρανίας που κλιμακώθηκε περαιτέρω, προκάλεσαν μία κατάσταση που παραμένει εξαιρετικά ασταθής.

Ως απάντηση στη σύγκρουση, επιβλήθηκαν ορισμένες κυρώσεις σε Ρωσικές οντότητες για να τους περιοριστεί η πρόσβαση σε ξένες χρηματοπιστωτικές αγορές, συμπεριλαμβανομένης της κατάργησης της πρόσβασης αρκετών Ρωσικών τραπεζών στο διεθνές σύστημα SWIFT. Η Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ), το Ηνωμένο Βασίλειο και οι ΗΠΑ (μεταξύ άλλων) έχουν επίσης επιβάλει κυρώσεις κατά της Ρωσικής Κεντρικής Τράπεζας, περιορίζοντας την πρόσβαση του Ρωσικού κράτους σε συναλλαγματικά αποθέματα και εισήγαγαν περαιτέρω δέσμευση περιουσιακών στοιχείων σε καθορισμένα άτομα/οντότητες και κυρώσεις σε συγκεκριμένους τομείς. Αυτά τα μέτρα επηρέασαν αρνητικά την επιχειρηματική δραστηριότητα στη Ρωσία και το γενικότερο οικονομικό περιβάλλον και οδήγησαν σε αυξημένη αστάθεια στις χρηματοοικονομικές αγορές.

Το Διοικητικό Συμβούλιο και η ίδια η ΚΤΚ παρακολουθούν πολύ στενά τις εξελίξεις, άμεσες ή έμμεσες, που προκύπτουν από την εισβολή της Ρωσίας στην Ουκρανία καθώς και τυχόν επιπτώσεις στα περιουσιακά στοιχεία της ΚΤΚ.

**ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ**  
ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑ

Όσον αφορά τους πιθανούς κινδύνους που συνδέονται με στοιχεία που πηγάζουν από την εφαρμογή της ενιαίας νομισματικής πολιτικής του Ευρωσυστήματος, τα οποία στην παρούσα περίοδο αποτελούν την πλειονότητα των περιουσιακών στοιχείων στον ισολογισμό της ΚΤΚ, η διαχείριση τους γίνεται σύμφωνα με τα σχετικά πλαίσια ελέγχου κινδύνων του Ευρωσυστήματος ή/και της ΚΤΚ ανάλογα με τη φύση της λειτουργίας και τα χαρακτηριστικά των εν λόγω περιουσιακών στοιχείων, προκειμένου να διασφαλιστεί το κατάλληλο επίπεδο προστασίας έναντι των κινδύνων τόσο για το Ευρωσύστημα όσο και για την ΚΤΚ. Η αξιολόγηση των συνεπειών του πολέμου που έγινε από το Ευρωσύστημα δεν προσδιόρισε κινδύνους πέραν των πλαισίων που είναι αποδεκτά στις διαδικασίες για την εφαρμογή της νομισματικής πολιτικής.

Αναφορικά με τα περιουσιακά στοιχεία της ΚΤΚ εκτός νομισματικής πολιτικής αναφέρεται ότι αυτά δεν συνδέονται με την Ρωσία ή Ουκρανία ή με πρόσωπα (νομικά ή φυσικά) που υπόκεινται σε κυρώσεις και ως εκ τούτου δεν υπάρχει θέμα πιθανής απομείωσης ως συνέπεια της εν λόγω κρίσης.

Τέλος αναφέρεται ότι θέματα κινδύνων κυβερνοασφάλειας παρακολουθούνται εδώ και καιρό σε επίπεδο ΚΤΚ, εθνικό επίπεδο, σε επίπεδο ΕΕ και ΕΣΚΤ και λαμβάνονται μέτρα για ελαχιστοποίηση αυτών των κινδύνων.

**ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΗΣ**

**Κ1. Καθαρά έσοδα τόκων**

Το στοιχείο αυτό περιλαμβάνει έσοδα από τόκους μείον έξοδα από τόκους. Τα καθαρά έσοδα από τόκους αυξήθηκαν κατά €1,2 εκατ. και ανήλθαν σε €103,3 εκατ. έναντι €102,1 εκατ. στην προηγούμενη χρήση.

**Κ1.1 Έσοδα τόκων**

Αυξήθηκαν κατά €40,0 εκατ. και ανήλθαν σε €152,2 εκατ. έναντι €112,2 εκατ. στην προηγούμενη χρήση.

	2021 €'000	2020 €'000	Αλλαγή €'000
<b>Έσοδα τόκων σε ευρώ</b>			
<u>Από πράξεις νομισματικής πολιτικής</u>			
Χρεόγραφα	57.127	47.610	9.517
	<b>57.127</b>	<b>47.610</b>	<b>9.517</b>
<u>Άλλα έσοδα τόκων</u>			
Χρεόγραφα βάσει επενδυτικής πολιτικής	2.557	3.158	(601)
Δάνεια στο προσωπικό της τράπεζας	73	78	(5)
Αρνητικά επιτόκια	90.262	56.820	33.442
Λοιποί τόκοι	173	115	58
	<b>93.065</b>	<b>60.171</b>	<b>32.894</b>
<b>Σύνολο εσόδων τόκων σε ευρώ</b>	<b>150.192</b>	<b>107.781</b>	<b>42.411</b>
<b>Έσοδα τόκων σε συνάλλαγμα</b>			
Χρεόγραφα βάσει επενδυτικής πολιτικής	1.788	2.827	(1.039)
Λοιποί τόκοι	194	1.564	(1.370)
	<b>1.982</b>	<b>4.391</b>	<b>(2.409)</b>
<b>Σύνολο εσόδων τόκων σε συνάλλαγμα</b>	<b>1.982</b>	<b>4.391</b>	<b>(2.409)</b>
<b>Σύνολο εσόδων τόκων</b>	<b>152.174</b>	<b>112.172</b>	<b>40.002</b>

- Χρεόγραφα για σκοπούς νομισματικής πολιτικής**  
Περιλαμβάνει τόκους χρεογράφων από τίτλους του δημοσίου που αγοράστηκαν από την ΚΤΚ στα πλαίσια του Προγράμματος Αγοράς Χρεογράφων (SMP), τόκους χρεογράφων στο πλαίσιο του προγράμματος του Ευρωσυστήματος για την αγορά Καλυμμένων Ομολόγων (CBPP3), από το πρόγραμμα αγοράς χρεογράφων του δημοσίου τομέα (PSPP) και από το έκτακτο πρόγραμμα αγοράς στοιχείων ενεργητικού λόγω πανδημίας (PEPP) (βλ. στοιχείο ενεργητικού «E7.1 Χαρτοφυλάκιο χρεογράφων για σκοπούς νομισματικής πολιτικής»). Η αύξηση κατά €9,5 εκατ. το 2021 οφείλεται κυρίως στις αυξήσεις κυρίως από αγορές στα προγράμματα PSPP και PEPP, σε συνδυασμό με τις μειώσεις στα έσοδα στα υπόλοιπα προγράμματα χρεογράφων νομισματικής πολιτικής.

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ  
ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑ

- **Χρεόγραφα βάσει επενδυτικής πολιτικής**  
Οι τόκοι της κατηγορίας αυτής σε ευρώ μειώθηκαν κατά €0,6 εκατ. σε €2,6 εκατ. το 2021, έναντι €3,2 εκατ. το 2020. Στα έσοδα τόκων χρεογράφων σε συνάλλαγμα παρατηρήθηκε μείωση κατά €1,0 εκατ. σε €1,8 εκατ. το 2021, έναντι €2,8 εκατ. το 2020.
- **Αρνητικά επιτόκια**  
Με απόφαση της ΕΚΤ, από 11 Ιουνίου 2014 επιβλήθηκαν αρνητικά επιτόκια σε συγκεκριμένες καταθέσεις. Οι αρνητικοί τόκοι από τις καταθέσεις τραπεζών αποτελούν έσοδα για σκοπούς του νομισματικού εισοδήματος. Η αύξηση των εσόδων τόκων ύψους €33,4 εκατ. κατά το 2021 οφείλεται κυρίως στη μεγάλη αύξηση των καταθέσεων των τραπεζών (βλ. στοιχείο παθητικού «Π2 Υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι πιστωτικών ιδρυμάτων ζώνης ευρώ, σχετιζόμενες με πράξεις νομισματικής πολιτικής»).
- **Λοιποί Τόκοι**  
Περιλαμβάνει έσοδα τόκων σε συνάλλαγμα κυρίως από επένδυση σε γραμμάτια δημοσίου των ΗΠΑ ύψους €95,1 χιλιάδες (2020: €1,0 εκατ.) Επίσης περιλαμβάνει έσοδα τόκων από τις εισπράξεις της ΚΤΚ από το ΔΝΤ έναντι του αποθεματικού της (Reserve Tranche Position), το οποίο αποτελεί μέρος του στοιχείου ενεργητικού «Ε2.1 Απαιτήσεις έναντι του ΔΝΤ». Το αποθεματικό προκύπτει όταν οι καταθέσεις του ΔΝΤ σε ευρώ είναι λιγότερες από το ποσό εισφοράς της Κύπρου ως μέλους στο ΔΝΤ (Quota).

**Κ1.2 Έξοδα τόκων**

	2021 €'000	2020 €'000	Αλλαγή €'000
Έξοδα τόκων σε ευρώ	48.750	9.724	39.026
Έξοδα τόκων σε συνάλλαγμα	121	337	(216)
<b>Σύνολο εξόδων τόκων</b>	<b>48.871</b>	<b>10.061</b>	<b>38.810</b>

- **Έξοδα τόκων σε ευρώ**  
Τα έξοδα τόκων σε ευρώ αφορούσαν κυρίως συσσωρευμένους τόκους επί της νέας σειράς στοχευμένων πράξεων πιο μακροπρόθεσμης αναχρηματοδότησης (TLTRO III), τα οποία υπολογίστηκαν με επιτόκιο -1%, δηλαδή το επιτόκιο διευκόλυνσης αποδοχής καταθέσεων της υπό αναφορά περιόδου μείον 50 μονάδες βάσης. Για τον υπολογισμό του συσσωρευμένου τόκου κατά την υπόλοιπη περίοδο της κάθε πράξης TLTRO III χρησιμοποιήθηκε το επιτόκιο διευκόλυνσης καταθέσεων. Αυτό έγινε με βάση την αρχή της συντηρητικότητας (βλ. στοιχείο ενεργητικού «Ε5.2 Πράξεις πιο μακροπρόθεσμης αναχρηματοδότησης»).

Για τις πράξεις πρόωρης εθελοντικής αποπληρωμής χρησιμοποιήθηκαν τα επιτόκια για τις ειδικές περιόδους μέχρι 23 Ιουνίου 2021, όπως έχουν ενημερωθεί τα συμμετέχοντα πιστωτικά ιδρύματα στις 10 Σεπτεμβρίου 2021, και κατά την υπόλοιπη περίοδο μέχρι 31 Δεκεμβρίου 2021 με -1%, δηλαδή το επιτόκιο διευκόλυνσης αποδοχής καταθέσεων της υπό αναφορά περιόδου μείον 50 μονάδες βάσης.

- **Έξοδα τόκων σε συνάλλαγμα**  
Τα έξοδα τόκων σε συνάλλαγμα αφορούν κυρίως τόκους €0,1 εκατ. (2020: €0,3 εκατ.) που η ΚΤΚ πλήρωσε για τις υποχρεώσεις της σε ειδικά τραβηκτικά δικαιώματα ως αποτέλεσμα της συμμετοχής της Κύπρου στο ΔΝΤ (βλ. στοιχείο παθητικού «Π9 Λογαριασμός ειδικών τραβηκτικών δικαιωμάτων του ΔΝΤ»).

**Κ2. Καθαρό αποτέλεσμα από χρηματοοικονομικές πράξεις, αποσβέσεις και προβλέψεις για κινδύνους**

Κ2.1 Πραγματοποιηθέντα κέρδη από χρηματοοικονομικές πράξεις

Το στοιχείο περιλαμβάνει κέρδη συναλλαγματικών διαφορών που για το 2021 ήταν €1,4 εκατ. (2020: €1,4 εκατ.).

Κ2.2 Αποσβέσεις χρηματοοικονομικών στοιχείων ενεργητικού και θέσεων

Οι αποσβέσεις χρηματοοικονομικών μέσων και τοποθετήσεων περιλαμβάνουν τη μείωση της αγοραίας αξίας χρεογράφων που αποτιμούνται στις μέσες αγοραίες τιμές και μη πραγματοποιηθείσες συναλλαγματικές ζημιές που προκύπτουν από την υποτίμηση του ευρώ κατά το τέλος του έτους.

### Κ3.1 Έσοδα από αμοιβές και προμήθειες

Το στοιχείο αυτό περιλαμβάνει κυρίως την ανάκτηση εξόδων εποπτείας εγχώριων τραπεζικών ιδρυμάτων που για το 2021 ανήλθαν σε €9,7 εκατ. (2020: €10,5 εκατ.).

### Κ4. Έσοδα από μετοχές και συμμετοχές

#### Διανομή κερδών της ΕΚΤ

Μετά από απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου της ΕΚΤ, στις 18 Ιανουαρίου 2022, έγινε η πρώτη διανομή από τα κέρδη της ΕΚΤ του 2021 ύψους €150,0 εκατ. Το ποσό που αναλογεί για την ΚΤΚ είναι €322,7 χιλιάδες (2020: €2,7 εκατ.).

Με την έγκριση των Ελεγχμένων Οικονομικών Καταστάσεων της ΕΚΤ στις 16 Φεβρουαρίου 2022, το Διοικητικό Συμβούλιο της ΕΚΤ έγκρινε τη διανομή του υπολειπόμενου καθαρού κέρδους για το 2021 το οποίο ανέρχεται στα €41,7 εκατ. δηλαδή μερίδιο για την ΚΤΚ €89,8 χιλιάδες (2020: €0,8 εκατ.).

### Κ5. Καθαρό αποτέλεσμα από τη συγκέντρωση και την αναδιανομή του νομισματικού εισοδήματος

Το στοιχείο αυτό περιλαμβάνει το καθαρό αποτέλεσμα από τη συγκέντρωση και την αναδιανομή του νομισματικού εισοδήματος που οι ΕθνΚΤ συγκεντρώνουν κατά την άσκηση των καθηκόντων τους στον τομέα της νομισματικής πολιτικής του Ευρωσυστήματος.

Το ποσό του νομισματικού εισοδήματος για κάθε ΕθνΚΤ προσδιορίζεται με υπολογισμό των πραγματικών ετήσιων εσόδων όλου του Ευρωσυστήματος ως εξής:

#### Η νομισματική βάση αποτελείται κυρίως από τα ακόλουθα στοιχεία του παθητικού:

- τραπεζογραμμάτια σε κυκλοφορία,
- υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι πιστωτικών ιδρυμάτων της ζώνης του ευρώ σχετιζόμενες με πράξεις νομισματικής πολιτικής,
- καθαρές υποχρεώσεις εντός του Ευρωσυστήματος που απορρέουν από το υπόλοιπο του λογαριασμού δασοληψιών με το Ευρωπαϊκό Σύστημα Κεντρικών Τραπεζών (TARGET2),
- καθαρές υποχρεώσεις που απορρέουν από την κατανομή, εντός του Ευρωσυστήματος, των κυκλοφορούντων τραπεζογραμμάτων ευρώ.

Άλλα έξοδα που έχουν πληρωθεί επί των πιο πάνω υποχρεώσεων που αποτελούν τη νομισματική βάση αφαιρούνται από το νομισματικό εισόδημα κάθε ΕθνΚΤ.

#### Τα στοιχεία του ενεργητικού, τα εισοδήματα των οποίων λαμβάνονται υπόψη για τον υπολογισμό του νομισματικού εισοδήματος, είναι κυρίως τα ακόλουθα:

- δάνεια σε ευρώ προς πιστωτικά ιδρύματα της ζώνης του ευρώ σχετιζόμενα με πράξεις νομισματικής πολιτικής,
- απαιτήσεις εντός του Ευρωσυστήματος από τη μεταβίβαση συναλλαγματικών διαθεσίμων στην ΕΚΤ,
- καθαρές απαιτήσεις εντός του Ευρωσυστήματος που απορρέουν από το υπόλοιπο του λογαριασμού δασοληψιών με το Ευρωπαϊκό Σύστημα Κεντρικών Τραπεζών (TARGET2),
- καθαρές απαιτήσεις που απορρέουν από την κατανομή, εντός του Ευρωσυστήματος, των κυκλοφορούντων τραπεζογραμμάτων ευρώ,
- ένα ελάχιστο ποσό διαθεσίμων χρυσού για κάθε ΕθνΚΤ, κατ' αναλογία της κλείδας κατανομής κάθε ΕθνΚΤ. Ο χρυσός θεωρείται ότι δεν παράγει εισόδημα.

Στις περιπτώσεις που η αξία των στοιχείων του ενεργητικού, τα εισοδήματα των οποίων λαμβάνονται υπόψη για τον υπολογισμό του νομισματικού εισοδήματος, υπερβαίνει ή υπολείπεται της αξίας της νομισματικής βάσης, η απόδοση της διαφοράς υπολογίζεται εφαρμόζοντας το επιτόκιο κύριας αναχρηματοδότησης επί του ύψους της ημερήσιας προαναφερθείσας διαφοράς.

Στο τέλος κάθε οικονομικού έτους, το συνολικό ποσό του συγκεντρωθέντος νομισματικού εισοδήματος του Ευρωσυστήματος αναδιανέμεται μεταξύ των ΕθνΚΤ του Ευρωσυστήματος, κατ' αναλογία των αντίστοιχων καταβεβλημένων μεριδίων συμμετοχής τους στο κεφάλαιο της ΕΚΤ.



ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ  
ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑ

Η διαφορά ύψους €32,7 εκατ. (2020: €33,8 εκατ.), μεταξύ του νομισματικού εισοδήματος, ύψους €35,2 εκατ. (2020: €43,1 εκατ.), που η ΚΤΚ συγκέντρωσε στη χρήση 2021 και του νομισματικού εισοδήματος, ύψους €2,5 εκατ. (2020: €9,3 εκατ.), που της αναλογεί από την αναδιανομή, σύμφωνα με το μερίδιο της στο καταβεβλημένο κεφάλαιο της ΕΚΤ, αποτελεί το καθαρό αποτέλεσμα από τη συγκέντρωση και την αναδιανομή του νομισματικού εισοδήματος του Ευρωσυστήματος και πληρώθηκε στις 31 Ιανουαρίου 2022.

Επιπλέον η ΚΤΚ πλήρωσε €9,4 χιλιάδες λόγω αναθεώρησης του νομισματικού εισοδήματος για τα έτη 2015-2016 και είσπραξε €331,5 χιλιάδες λόγω αναθεώρησης για τα έτη 2018-2020.

Στο στοιχείο του 2020 περιλαμβάνεται επίσης το μερίδιο της ΚΤΚ που αποδεσμεύτηκε ως αποτέλεσμα της πραγματοποιηθείσας ζημιάς σε σχέση με την πώληση των χρεογράφων του προγράμματος CSPP που κατείχε μία ΕθνΚΤ του Ευρωσυστήματος όπως επίσης και η αποδέσμευση της πρόβλεψης που δημιουργήθηκε το 2019 για ζημιές στις πράξεις νομισματικής πολιτικής. Το συνολικό ποσό που αποδεσμεύτηκε το 2020 ήταν €192 χιλιάδες (βλ. στοιχείο παθητικού Π13 «Προβλέψεις»).

#### Κ6. Λοιπά έσοδα

Στο στοιχείο αυτό περιλαμβάνονται έσοδα από εκδόσεις συλλεκτικών κερμάτων ύψους €382,5 χιλιάδων (2020: €154,0 χιλιάδες). Κατά το 2020 το στοιχείο αυτό περιλάμβανε το ποσό ύψους €6,3 εκατ. από την υποχρέωση της ΚΤΚ στο σχέδιο ιατροφαρμακευτικής περίθαλψης συνταξιούχων της, λόγω της διαφοροποίησης του σχεδίου μετά την εφαρμογή του ΓεΣΥ, που αποδεσμεύτηκε το ίδιο έτος.

#### Κ7. Δαπάνες προσωπικού

Στις απολαβές των αξιωματούχων, καθώς και των υπαλλήλων, εφαρμόζονται όλες οι μειώσεις και αποκοπές που εφαρμόζονται στον ευρύτερο δημόσιο τομέα είτε κατ' εφαρμογή της σχετικής νομοθεσίας, είτε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου της ΚΤΚ, στην περίπτωση όπου οι πρόνοιες της νομοθεσίας που αφορούν τον ευρύτερο δημόσιο τομέα δεν τυχάνουν εφαρμογής στην ΚΤΚ.

	2021 €'000	2020 €'000	Αλλαγή €'000
<b>Ωφελήματα υπαλλήλων</b>			
Ακαθάριστες απολαβές (βασικός,τιμάρημος,επιδόματα,υπερωρίες)	17.705	17.008	697
Συνταξιοδοτικά ωφελήματα - Κόστος τρέχουσας υπηρεσίας	2.560	2.183	377
Εργοδοτικές εισφορές στο Ταμείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων και άλλες εισφορές	3.479	3.449	30
<b>Σύνολο</b>	<b>23.744</b>	<b>22.640</b>	<b>1.104</b>
<b>Ωφελήματα αξιωματούχων</b>			
Ακαθάριστες απολαβές (βασικός, τιμάρημος, επιδόματα)	421	411	10
Συνταξιοδοτικά ωφελήματα - Κόστος τρέχουσας υπηρεσίας	74	62	12
Εργοδοτικές εισφορές στο Ταμείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων και άλλες εισφορές	60	52	8
Αντιμισθία μη εκτελεστικών διοικητικών συμβούλων	145	145	-
<b>Σύνολο</b>	<b>700</b>	<b>670</b>	<b>30</b>
<b>Δαπάνη τόκου επί του σχεδίου σύνταξης</b>	<b>1.040</b>	<b>2.010</b>	<b>(970)</b>
<b>Σχέδιο ιατροφαρμακευτικής περίθαλψης συνταξιούχων</b>			
Κόστος τρέχοντος έτους	73	226	(153)
Τόκος	11	99	(88)
<b>Σύνολο</b>	<b>84</b>	<b>325</b>	<b>(241)</b>
<b>Κόστος αδειών που εκκρεμούν</b>	<b>68</b>	<b>87</b>	<b>(19)</b>
<b>Σύνολο δαπανών προσωπικού</b>	<b>25.636</b>	<b>25.732</b>	<b>(96)</b>

**ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ**  
ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑ

**Απολαβές αξιωματούχων**

Στους αξιωματούχους περιλαμβάνονται ο Διοικητής και οι Εκτελεστικοί Σύμβουλοι οι οποίοι είχαν τις εξής ακαθάριστες απολαβές (βασικός, τιμάρθμος και επιδόματα) μετά από τις μειώσεις που εφαρμόζονται στον ευρύτερο δημόσιο τομέα. Στις απολαβές αυτές εφαρμόζονται οι αποκοπές που ισχύουν για τους αξιωματούχους στον ευρύτερο δημόσιο τομέα:

	2021 €'000	2020 €'000
<b>Διοικητής</b>		
Κωνσταντίνος Ηροδότου (Διοικητής από 11 Απριλίου 2019)	165	161
<b>Εκτελεστικοί Σύμβουλοι</b>		
Σταύρος Αγρότης (Εκτελεστικός Σύμβουλος από 15 Μαΐου 2019)	128	125
Μαρία Ηρακλέους (Εκτελεστικός Σύμβουλος από 15 Μαΐου 2019)	<u>128</u>	<u>125</u>
<b>Σύνολο</b>	<u>421</u>	<u>411</u>
	2021 €'000	2020 €'000
<b>Μη Εκτελεστικοί Σύμβουλοι</b>		
Άγγελος Γρηγοριάδης (από 1η Ιουλίου 2019)	29	29
Σταύρος Ευαγόρου (από 1η Μαρτίου 2017)	29	29
Μάκης Κεραυνός (από 24 Οκτωβρίου 2018)	29	29
Γιάννης Σαββίδης (από 24 Οκτωβρίου 2018)	29	29
Ιωάννης Χαριλάου (από 18 Οκτωβρίου 2016)	<u>29</u>	<u>29</u>
<b>Σύνολο</b>	<u>145</u>	<u>145</u>

**Κ8. Διοικητικές δαπάνες**

	2021 €'000	2020 €'000	Αλλαγή €'000
Συμβουλευτικές υπηρεσίες	175	128	47
Νομικές δαπάνες	1.295	2.244	(949)
Συντήρηση, επιδιορθώσεις, καθαριότητα	1.847	1.881	(34)
Οδοιπορικά και επιδόματα εκτός έδρας	32	200	(168)
Τηλεπικοινωνίες, Επικοινωνία και Προβολή	340	341	(1)
Ηλεκτρισμός, θέρμανση και τέλη υδατοπρομήθειας	592	499	93
Ασφάλιση κτηρίου, εξοπλισμού και οχημάτων	103	92	11
Υπηρεσίες Πληροφορικής	639	763	(124)
Δικαιώματα συμμετοχής σε επιτροπές εκτός ΕΚΤ	389	344	45
Διάφορα	<u>670</u>	<u>1.436</u>	<u>(766)</u>
<b>Σύνολο</b>	<u>6.082</u>	<u>7.928</u>	<u>(1.846)</u>

Κατά τη διάρκεια του έτους οι διοικητικές δαπάνες μειώθηκαν κατά €1,8 εκατ. σε €6,1 εκατ. (2020: €7,9 εκατ.).

**Κ9. Αποσβέσεις ενσώματων πάγιων στοιχείων ενεργητικού**

Οι αποσβέσεις ενσώματων πάγιων στοιχείων ενεργητικού παρέμειναν περίπου σταθερές σε €0,8 εκατ.

**Κ10. Προμήθεια και διαχείριση νομίσματος**

Αφορά έξοδα για την προμήθεια και διαχείριση τραπεζογραμματίων και κερμάτων για το 2021 ύψους €3,4 εκατ. (2020: €2,5 εκατ.).

**Κ11. Λοιπά έξοδα**

Το στοιχείο αφορά διάφορα λειτουργικά έξοδα της ΚΤΚ για το 2021 ύψους €1,4 εκατ. (2020: €1,3 εκατ.).

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ  
ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑ

Κ12. Κλείδα συμμετοχής στο κεφάλαιο της ΕΚΤ (Κεφαλαιουχική κλείδα)

	31/12/2021	31/12/2020
	%	%
Nationale Bank van België/Banque Nationale de Belgique	2,9630	2,9630
Deutsche Bundesbank	21,4394	21,4394
Eesti Pank	0,2291	0,2291
Bank of Greece	2,0117	2,0117
Banco de España	9,6981	9,6981
Banque de France	16,6108	16,6108
Central Bank and Financial Services Authority of Ireland	1,3772	1,3772
Banca d'Italia	13,8165	13,8165
Banque centrale du Luxembourg	0,2679	0,2679
De Nederlandsche Bank	4,7662	4,7662
Oesterreichische Nationalbank	2,3804	2,3804
Banco de Portugal	1,9035	1,9035
Suomen Pankki-Finlands Bank	1,4939	1,4939
Banka Slovenije	0,3916	0,3916
Latvijas Banka	0,3169	0,3169
Central Bank of Malta/ Bank Centrali ta' Malta	0,0853	0,0853
Central Bank of Cyprus	0,1750	0,1750
Narodna banka Slovenska	0,9314	0,9314
Lietuvos bankas	0,4707	0,4707
<b>Σύνολο ΕθνΚΤ ζώνης του ευρώ</b>	<b>81,3286</b>	<b>81,3286</b>
Ceska narodni banka	1,8794	1,8794
Danmarks Nationalbank	1,7591	1,7591
Magyar Nemzeti Bank	1,5488	1,5488
Narodowy Bank Polski	6,0335	6,0335
Sveriges Riksbank	2,9790	2,9790
Bank of England	-	-
Bulgarian National Bank	0,9832	0,9832
Banca Nationala a Romaniei	2,8289	2,8289
Hrvatska Narodna Banka	0,6595	0,6595
<b>Σύνολο ΕθνΚΤ εκτός ζώνης του ευρώ</b>	<b>18,6714</b>	<b>18,6714</b>
<b>Σύνολο ΕθνΚΤ ΕΣΚΤ</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>
<b>Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου</b>		
<b>Κλείδα Ευρωσυστήματος</b>	<b>0,2152</b>	<b>0,2152</b>
<b>Κλείδα Κατανομής Τραπεζογραμμάτων</b>	<b>0,1980</b>	<b>0,1980</b>

Η κεφαλαιουχική κλείδα αποτελεί το μέτρο του σχετικού εθνικού μεγέθους κάθε χώρας μέλους του ΕΣΚΤ και ισούται με το άθροισμα του 50% του μεριδίου του κράτους-μέλους στο ακαθάριστο εγχώριο προϊόν της ΕΕ και του 50% του μεριδίου του κράτους-μέλους στον πληθυσμό της ΕΕ (άρθρο 29 παρ.1 του Καταστατικού του ΕΣΚΤ).

Ως αποτέλεσμα της αποχώρησης της Αγγλίας από την ΕΕ και την επακόλουθη απόσυρση της Τράπεζας της Αγγλίας από το ΕΣΚΤ, τα μερίδια των υπόλοιπων κρατών-μελών στο κεφάλαιο της ΕΚΤ έχουν αναπροσαρμοστεί από την 1η Φεβρουαρίου 2020 όπως παρουσιάζονται πιο πάνω.

Το εγγεγραμμένο κεφάλαιο της ΕΚΤ παρέμεινε σταθερό στα €10.825,0 εκατ. μετά την αποχώρηση της Τράπεζας της Αγγλίας από το ΕΣΚΤ. Το μερίδιο της Τράπεζας της Αγγλίας, το οποίο ανερχόταν σε 14,3%, καταμερίστηκε στις ΕθνΚΤ του Ευρωσυστήματος και στις υπόλοιπες ΕθνΚΤ εκτός ζώνης του ευρώ. Ως αποτέλεσμα, το μερίδιο της ΚΤΚ στο κεφάλαιο της ΕΚΤ αυξήθηκε σε 0,1750%.

## ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

### ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑ

Το καταβλημένο κεφάλαιο της ΕΚΤ παρέμεινε σταθερό στα €7.659,0 εκατ. κατά το 2021 και οι υπόλοιπες ΕθνΚΤ κάλυψαν το καταβλημένο κεφάλαιο της Τράπεζας της Αγγλίας ύψους €58,0 εκατ. Ως εκ τούτου την 1η Φεβρουαρίου 2020 η ΚΤΚ μετέφερε στην ΕΚΤ το ποσό ύψους €48,2 χιλιάδων, που αναλογεί στο μερίδιο της 0,2152% επί του καταβλημένου κεφαλαίου της Τράπεζας της Αγγλίας. Στις 29 Δεκεμβρίου 2021 η ΚΤΚ πλήρωσε την μία εκ των δύο δόσεων ύψους €1,3 εκατ. για την αύξηση του μεριδίου της στο κεφάλαιο της ΕΚΤ και η επόμενη δόση θα καταβληθεί μέσα στο 2022.

Η κλείδα του Ευρωσυστήματος αποτελεί την κεφαλαιουχική κλείδα προσαρμοσμένη για τις ΕθνΚΤ του Ευρωσυστήματος μόνο και χρησιμοποιείται ως βάση για την κατανομή του νομισματικού εισοδήματος, των τραπεζογραμμάτων σε κυκλοφορία και των κερδοζημιών της ΕΚΤ, καθώς επίσης και για τον πιθανό καταμερισμό προβλέψεων και ζημιών που μπορεί να προκύψουν από τις πράξεις νομισματικής πολιτικής.

Η κλείδα κατανομής τραπεζογραμμάτων ισούται με την κλείδα του Ευρωσυστήματος προσαρμοσμένη στο 92% που αναλογεί στις ΕθνΚΤ του Ευρωσυστήματος.



## Έκθεση Ανεξάρτητου Ελεγκτή Προς το Διοικητικό Συμβούλιο της Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου

### Έκθεση επί του Ελέγχου των Οικονομικών Καταστάσεων

#### Γνώμη

Έχουμε ελέγξει τις οικονομικές καταστάσεις της Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου (η “Τράπεζα”), όπως παρουσιάζονται στις σελίδες 1 μέχρι 27 και οι οποίες αποτελούνται από τον ισολογισμό στις 31 Δεκεμβρίου 2021, και το λογαριασμό αποτελεσμάτων χρήσης για το έτος που έληξε την ημερομηνία αυτή, καθώς και περίληψη λογιστικών αρχών και σημειώσεις στις οικονομικές καταστάσεις.

Κατά τη γνώμη μας, οι συνημμένες οικονομικές καταστάσεις δίνουν αληθινή και δίκαιη εικόνα της χρηματοοικονομικής θέσης της Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου στις 31 Δεκεμβρίου 2021 και της χρηματοοικονομικής της επίδοσης για το έτος που έληξε την ημερομηνία αυτή, σύμφωνα με το Άρθρο 57(2) των περί της Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου Νόμων του 2002 έως 2017 και με βάση εγκεκριμένες λογιστικές αρχές που εκάστοτε ισχύουν για το Ευρωπαϊκό Σύστημα Κεντρικών Τραπεζών (ΕΣΚΤ) όπως αυτές έχουν υιοθετηθεί από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα με την κατευθυντήρια γραμμή ΕΚΤ/2016/34 όπως αυτή τροποποιήθηκε.

#### Βάση γνώμης

Ο έλεγχός μας έχει διενεργηθεί σύμφωνα με τα Διεθνή Πρότυπα Ελέγχου (ΔΠΕ). Οι ευθύνες μας, με βάση αυτά τα πρότυπα περιγράφονται περαιτέρω στην παράγραφο *Ευθύνες του Ελεγκτή για τον Έλεγχο των Οικονομικών Καταστάσεων* της έκθεσής μας. Είμαστε ανεξάρτητοι από την Τράπεζα, σύμφωνα με τον *Διεθνή Κώδικα Δεοντολογίας Λογιστών (συμπεριλαμβανομένων των Διεθνών Προτύπων Ανεξαρτησίας)*, που εκδίδεται από το *Διεθνή Συμβούλιο Προτύπων Δεοντολογίας για Επαγγελματίες Λογιστές (Κώδικας ΔΣΠΔΕΛ)* και τις απαιτήσεις δεοντολογίας, που σχετίζονται με τον έλεγχο οικονομικών καταστάσεων στην Κύπρο και έχουμε συμμορφωθεί με τις άλλες ευθύνες δεοντολογίας, που απορρέουν από τις απαιτήσεις αυτές και τον Κώδικα ΔΣΠΔΕΛ. Πιστεύουμε, ότι τα ελεγκτικά τεκμήρια, που έχουμε αποκτήσει είναι επαρκή και κατάλληλα για να αποτελέσουν βάση για την ελεγκτική μας γνώμη.

#### Άλλες πληροφορίες

Το Διοικητικό Συμβούλιο είναι υπεύθυνο για τις άλλες πληροφορίες. Οι άλλες πληροφορίες αποτελούνται από τις πληροφορίες που περιλαμβάνονται στην ετήσια έκθεση, αλλά δεν περιλαμβάνουν τις οικονομικές καταστάσεις και την έκθεση ελεγκτή επί αυτών. Η ετήσια έκθεση αναμένεται ότι θα είναι διαθέσιμη σε μας μετά την ημερομηνία αυτής της Έκθεσης Ανεξάρτητων Ελεγκτών.

Η γνώμη μας επί των οικονομικών καταστάσεων δεν καλύπτει τις άλλες πληροφορίες και δεν εκφέρουμε οποιοδήποτε συμπέρασμα διασφάλισης επί αυτών.

PricewaterhouseCoopers Ltd, City House, 6 Karaiskakis Street, CY-3032 Limassol, Cyprus  
P O Box 53034, CY-3300 Limassol, Cyprus  
T: +357 25 - 555 000, F: +357 - 25 555 001, [www.pwc.com.cy](http://www.pwc.com.cy)

PricewaterhouseCoopers Ltd is a private company registered in Cyprus (Reg. No.143594). Its registered office is at 3 Themistocles Dervis Street, CY-1066, Nicosia. A list of the company's directors, including for individuals the present and former (if any) name and surname and nationality, if not Cypriot and for legal entities the corporate name, is kept by the Secretary of the company at its registered office. PwC refers to the Cyprus member firm, PricewaterhouseCoopers Ltd and may sometimes refer to the PwC network. Each member firm is a separate legal entity. Please see [www.pwc.com/structure](http://www.pwc.com/structure) for further details.

Σχετικά με τον έλεγχο των οικονομικών καταστάσεων, η ευθύνη μας είναι να διαβάσουμε τις άλλες πληροφορίες, έτσι ώστε να αξιολογήσουμε, κατά πόσο αυτές δεν συνάδουν ουσιωδώς με τις οικονομικές καταστάσεις ή με τη γνώση που έχουμε αποκτήσει κατά τη διάρκεια του ελέγχου, ή διαφαίνεται να είναι ουσιωδώς εσφαλμένες. Εάν, με βάση τις διαδικασίες που έχουμε πραγματοποιήσει, συμπεράνουμε ότι υπάρχει ουσιώδες σφάλμα σε αυτές τις άλλες πληροφορίες, είμαστε υποχρεωμένοι να αναφέρουμε το γεγονός αυτό.

Αν αφού διαβάσουμε την ετήσια έκθεση, συμπεράνουμε ότι υπάρχει ουσιώδες σφάλμα σε αυτή, είμαστε υποχρεωμένοι να αναφέρουμε το γεγονός στην Επιτροπή Ελέγχου, και στο Διοικητικό Συμβούλιο.

### **Ευθύνες του Διοικητικού Συμβουλίου για τις Οικονομικές Καταστάσεις**

Το Διοικητικό Συμβούλιο είναι υπεύθυνο για την κατάρτιση των οικονομικών καταστάσεων, που δίνουν αληθινή και δίκαιη εικόνα σύμφωνα με το Άρθρο 57(2) των περί της Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου Νόμων του 2002 έως 2017 και με βάση εγκεκριμένες λογιστικές αρχές που εκάστοτε ισχύουν για το Ευρωπαϊκό Σύστημα Κεντρικών Τραπεζών (ΕΣΚΤ) όπως αυτές έχουν υιοθετηθεί από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα με την Κατευθυντήρια Γραμμή ΕΚΤ/2016/34 όπως αυτή τροποποιήθηκε, και για εκείνες τις δικλίδες εσωτερικού ελέγχου που το Διοικητικό Συμβούλιο καθορίζει ως απαραίτητες, ώστε να καθίσταται δυνατή η κατάρτιση οικονομικών καταστάσεων απαλλαγμένων από ουσιώδες σφάλμα, οφειλόμενου είτε σε απάτη είτε σε λάθος.

Κατά την κατάρτιση των οικονομικών καταστάσεων, το Διοικητικό Συμβούλιο είναι υπεύθυνο να αξιολογήσει την καταλληλότητα της βάσης ετοιμασίας των οικονομικών καταστάσεων και την υιοθέτηση της λογιστικής αρχής της συνεχιζόμενης δραστηριότητας σύμφωνα με βάση εγκεκριμένες λογιστικές αρχές που εκάστοτε ισχύουν για το Ευρωπαϊκό Σύστημα Κεντρικών Τραπεζών (ΕΣΚΤ) όπως αυτές έχουν υιοθετηθεί από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα με την Κατευθυντήρια Γραμμή ΕΚΤ/2016/34 όπως αυτή τροποποιήθηκε και με βάση των περί της Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου Νόμων του 2002 έως 2017.

Το Διοικητικό Συμβούλιο είναι υπεύθυνο για την επίβλεψη της διαδικασίας χρηματοοικονομικής αναφοράς της Τράπεζας.

### **Ευθύνες του Ελεγκτή για τον Έλεγχο των Οικονομικών Καταστάσεων**

Οι στόχοι μας, είναι να αποκτήσουμε λελογισμένη διασφάλιση για το κατά πόσον οι οικονομικές καταστάσεις στο σύνολο τους είναι απαλλαγμένες από ουσιώδες σφάλμα, οφειλόμενου είτε σε απάτη είτε σε λάθος και η έκδοση έκθεσης ελεγκτή, η οποία να περιλαμβάνει τη γνώμη μας. Δελογισμένη διασφάλιση συνιστά υψηλού βαθμού διασφάλιση, αλλά όχι εγγύηση, ότι ο έλεγχος όπως αυτός πραγματοποιήθηκε με βάση τα ΔΠΕ πάντοτε θα εντοπίζει ένα ουσιώδες σφάλμα, όταν αυτό υπάρχει. Σφάλματα δύναται να προκύψουν, είτε από απάτη, είτε από λάθος και θεωρούνται ουσιώδη εάν, μεμονωμένα ή αθροιστικά, θα μπορούσε εύλογα να αναμενόταν, ότι θα επηρεάσουν τις οικονομικές αποφάσεις των χρηστών, που λήφθηκαν με βάση αυτές τις οικονομικές καταστάσεις.

Ως μέρος ενός ελέγχου σύμφωνα με τα ΔΠΕ, ασκούμε επαγγελματική κρίση και διατηρούμε επαγγελματικό σκεπτικισμό καθ' όλη τη διάρκεια του ελέγχου. Επίσης:

- Αναγνωρίζουμε και αξιολογούμε τους κινδύνους για ουσιώδη σφάλματα στις οικονομικές καταστάσεις, που οφείλονται είτε σε απάτη είτε σε λάθος, σχεδιάζουμε και εφαρμόζουμε ελεγκτικές διαδικασίες, οι οποίες ανταποκρίνονται στους κινδύνους αυτούς και λαμβάνουμε ελεγκτικά τεκμήρια, τα οποία είναι επαρκή και κατάλληλα για να αποτελέσουν τη βάση της γνώμης μας. Ο κίνδυνος μη εντοπισμού ενός ουσιώδους σφάλματος, που οφείλεται σε απάτη, είναι μεγαλύτερος από αυτόν που οφείλεται σε λάθος, λόγω του ότι η απάτη μπορεί να περιλαμβάνει συμπαιγνία, πλαστογραφία, εσκεμμένες παραλείψεις, ψευδείς δηλώσεις ή την παράκαμψη των δικλίδων εσωτερικού ελέγχου.
- Κατανοούμε τις δικλίδες εσωτερικού ελέγχου που είναι σχετικές με τον έλεγχο, προκειμένου να σχεδιάσουμε ελεγκτικές διαδικασίες, που είναι κατάλληλες υπό τις περιστάσεις, αλλά όχι με σκοπό την έκφραση γνώμης επί της αποτελεσματικότητας των δικλίδων εσωτερικού ελέγχου της Τράπεζας.
- Αξιολογούμε την καταλληλότητα των λογιστικών πολιτικών που χρησιμοποιήθηκαν και του λελογισμένου των λογιστικών εκτιμήσεων και των σχετικών γνωστοποιήσεων που έγιναν από το Διοικητικό Συμβούλιο.
- Συμπεραίνουμε για την καταλληλότητα της χρήσης από το Διοικητικό Συμβούλιο της λογιστικής αρχής της συνεχιζόμενης δραστηριότητας και με βάση τα ελεγκτικά τεκμήρια που αποκτήθηκαν για το εάν υπάρχει ουσιώδης αβεβαιότητα σχετικά με γεγονότα ή συνθήκες που μπορεί να υποδηλώνουν ουσιώδη αβεβαιότητα ως προς την ικανότητα της Τράπεζας να συνεχίσει τη δραστηριότητά της. Εάν συμπεράνουμε, ότι υφίσταται ουσιώδης αβεβαιότητα, είμαστε υποχρεωμένοι στην έκθεση ελεγκτή να επισύρουμε την προσοχή στις σχετικές γνωστοποιήσεις των οικονομικών καταστάσεων ή εάν αυτές οι γνωστοποιήσεις είναι ανεπαρκείς να διαφοροποιήσουμε τη γνώμη μας. Τα συμπεράσματά μας βασίζονται σε ελεγκτικά τεκμήρια που αποκτώνται μέχρι την ημερομηνία της έκθεσης ελεγκτή. Ωστόσο, μελλοντικά γεγονότα ή συνθήκες ενδέχεται να έχουν ως αποτέλεσμα η Τράπεζα να παύσει να λειτουργεί ως συνεχιζόμενη δραστηριότητα.
- Αξιολογούμε τη συνολική παρουσίαση, δομή και περιεχόμενο των οικονομικών καταστάσεων, συμπεριλαμβανομένων των γνωστοποιήσεων, και κατά πόσο οι οικονομικές καταστάσεις αντικατοπτρίζουν τις συναλλαγές και γεγονότα με τρόπο που να επιτυγχάνεται η αληθινή και δίκαιη εικόνα.

Μεταξύ άλλων θεμάτων, κοινοποιούμε στο Διοικητικό Συμβούλιο θέματα σχετικά με το προβλεπόμενο πεδίο και χρονοδιάγραμμα του ελέγχου και σημαντικά ευρήματα από τον έλεγχο, συμπεριλαμβανομένων τυχόν σημαντικών ελλείψεων στις δικλίδες εσωτερικού ελέγχου, που εντοπίσαμε κατά τη διάρκεια του ελέγχου μας.



### Άλλο Θέμα

Αυτή η έκθεση, περιλαμβανομένης και της γνώμης, ετοιμάστηκε για το Διοικητικό Συμβούλιο της Τράπεζας ως σώμα και μόνο σύμφωνα με το Άρθρο 69 του περί Ελεγκτών Νόμου του 2017 και για κανένα άλλο σκοπό. Δίνοντας αυτή τη γνώμη δεν αποδεχόμαστε και δεν αναλαμβάνουμε ευθύνη για οποιοδήποτε άλλο σκοπό ή προς οποιοδήποτε άλλο πρόσωπο στη γνώση του οποίου αυτή η έκθεση δυνατόν να περιέλθει.

A handwritten signature in blue ink, which appears to read 'Α. Λοΐζου' (A. Loizou).

Άννα Λοΐζου  
Εγκεκριμένος Λογιστής και Εγγεγραμμένος Ελεγκτής  
εκ μέρους και για λογαριασμό της

PricewaterhouseCoopers Limited  
Εγκεκριμένοι Λογιστές και Εγγεγραμμένοι Ελεγκτές

City House, Οδός Καραϊσκάκη 6  
Τ.Τ. 3032, Λεμεσός, Κύπρος

29 Μαρτίου 2022